

**Luá°-t Dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m Ä•Ä i Loan-Bá°En dá»ch tiá°¿ng Viá»†t**  
**2- VÄfn bá°En phÄjp quy cá»§a Ä•Ä i Loan vá»• Ä'ía»•u kiá»†n lao Ä'á»™ng vÄ**  
**dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m**

Posted by:

Posted on : 2006/7/17 11:40:00

Luá°-t Dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m Ä•Ä i Loan- Bá°En dá»ch tiá°¿ng Viá»†t

Bá°En dá»ch tham khá°£o

Luá°-t dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m

CÄfn cá»© Lá»†nh cá»§a Tá»•ng thá»'ng sá»' 2359 ngÄ y 8/5/1982

CÄfn cá»© Lá»†nh cá»§a Tá»•ng thá»'ng sá»' 860021190 ngÄ y 21/5/1997 sá»-a Ä'á»•i Ä'ía»•u 49

CÄfn cá»© Lá»†nh cá»§a Tá»•ng thá»'ng sá»' 8900021190 ngÄ y 26/01/2000 sá»-a Ä'á»•i Ä'ía»•u 43 vÄ Ä'ía»•u 51 Luá°-t dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m

CÄfn cá»© Lá»†nh cá»§a Tá»•ng thá»'ng sá»' 09100010130 ngÄ y 21/01/2002 cÄ'ng bá»' sá»-a Ä'á»•i

CÄfn cá»© Lá»†nh cá»§a Tá»•ng thá»'ng sá»' 09200087890 ngÄ y 21/01/2002 cÄ'ng bá»' sá»-a Ä'á»•i

CÄfn cá»© Lá»†nh cá»§a Tá»•ng thá»'ng sá»' 09200092550 ngÄ y 21/01/2002 cÄ'ng bá»' sá»-a Ä'á»•i

ChÆ°Æjng I: Quy Ä'á»nh chung

Ä'ía»•u 1:

Má»¥c Ä'Ä-ch xÄçy dá»±ng Luá°-t nÄ y IÃ Ä'á»f thÄ°c Ä'á»©y viá»¦ IÃ m trong nÆ°á»c, thÄ°c Ä'á»©y sá»± phÄjt triá»fn kinh tá°¿ xÄ£ há»™i; nhá»ng Ä'á»i tÆ°á»£ng khÄ'ng Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»nh tá°ji Luá°-t nÄ y sá»½ Ä'Æ°á»£c Äjp dá»¥ng quy Ä'á»nh tá°ji cÄjc Luá°-t khÄjc.

Ä'ía»•u 2:

Ä'á»nh nghÄ°a má»™t sá»' tá» « ngá» trong Luá°-t:

1/ Dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m: dá»ch vá»¥ cung cá°¥p cho ngÆ°á»•i tÄ-m viá»¦ IÃ chá»§ sá»- dá»¥ng tÄ-m lao Ä'á»™ng.

2/ Ä'Æjn vá»« dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m: IÃ Ä'Æjn vá»« cung cá°¥p dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m; Ä'Æjn vá»« do cÆj quan chÄ-nh phá»§ thÄ nh lá°-p gá»•i IÃ Ä'Æjn vá»« dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m nhÄ nÆ°á»c; Ä'Æjn vá»« tÆ° nhÄçn hoá°-c Ä'oÄ n thá»f khÄ'ng do ChÄ-nh phá»§ thÄ nh lá°-p gá»•i IÃ Ä'Æjn vá»« dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m tÆ° nhÄçn.

3/ Chá»§ sá»- dá»¥ng: ngÆ°á»•i thuÄ vÄ sá»- dá»¥ng lao Ä'á»™ng.

4/ NgÆ°á»•i trung cao niÄ°n: chá»%o ngÆ°á»•i cÄ³ Ä'á»™ tuá»•i tá» « 45-65.

Ä'ía»•u 3:

CÄ'ng dÄçn trong nÆ°á»c cÄ³ quyá»•n tá»± do chá»•n lá»±a nghá»• nghiá»†p, ngoá°ji trá»« nhá»ng Ä'á»i tÆ°á»£ng bá»« luá°-t phÄjp ngÄfn cá°¥m hoá°-c bá°jn chá°¿.

Ä'ía»•u 4:

NgÆ°á»•i cÄ³ nÄfnng lá»±c IÃ m viá»¦ IÃ m bá-nh thÆ°á»•ng Ä'Æ°á»£c Ä'á»i xá»- bá-nh Ä'á°ng trong dá»ch vá»¥ viá»¦ IÃ m.

Ä'ía»•u 5:

Ä•á»f Ä'á°£m bá°£o cÆi há»™i viá»¦c IÄ m bÄ-nh Ä'á°ng, chá»§ sá»- dá»¥ng khÄ'ng Ä'Æ°á»£c phÄ©p ká»³ thá»« ngÆ°á»•i tÄ-m viá»¦c hoá°c nhÄçn viÄ°n IÄ m thuÄª cho mÄ-nh vÄ-nh ná»-ng IÄ½ do: chá»§ng tá»™c, giai cá°¥p, ngÄ'n ngá»-, tÆ° tÆ°á»Ýng, tÄ'n giÄjo, Ä'á°£ng phÄji, quá»'c tá»«ch, giá»»i tÄ-nh, hÄ'n nhÄçn, dung má°jo, ngÄ© quan, tÄ n tá°-t hoá°c IÄ há»™i viÄ°n cá»§a tá»• chá»©c cÄ'ng há»™i nÄ o Ä'Ä³.

Chá»§ sá»- dá»¥ng tuyá»fn má»™ hoá°c thuÄª nhÄçn cÄ'ng khÄ'ng Ä'Æ°á»£c IÄ m ná»-ng viá»¦c sau Ä'Äçy:

- 1/ Quá°£ng cÄjo hoá°c cÄ'ng bá»' ná»-ng Ä'ia»•u sai sá»± thá°-t.
- 2/ Thu giá»- chá»©ng minh nhÄçn dÄçn, thá°» IÄ m viá»¦c hoá°c ná»-ng vÄfn bá°±ng chá»©ng chá»%o khÄjc cá»§a ngÆ°á»•i IÄ m thuÄª trÄji vá»»i Ä½ muá»'n cá»§a há»•.
- 3/ Thu giá»- tÄ i sá°£n hoá°c tiá»•n Ä'á°-t cá»•c cá»§a ngÆ°á»•i tÄ-m viá»¦c.
- 4/ Sai phÄji ngÆ°á»•i tÄ-m viá»¦c IÄ m cÄjc cÄ'ng viá»¦c vi phá°jm trá°-t tá»± cÄ'ng cá»™ng hoá°c vi phá°jm cÄjc phong tá»¥c tá°-p quÄjn.
- 5/ Khi IÄ m cÄjc thá»§ tá»¥c xin thuÄª, tuyá»fn má»™, tiá°çp ná°-n hay quá°£n IÄ½ lao Ä'á»™ng nÆ°á»»c ngoÄ i, cung cá°¥p tÄ i liá»¦u hoá°c giá°¥y chá»©ng ná°-n sá»©c khá»•e khÄ'ng Ä'Ä°ng sá»± thá»±c.

Ä'ia»•u 6:

CÆi quan chá»§ quá°£n Ä'Æ°á»£c nÄªu trong Luá°-t nÄ y: Cá°¥p trung Æ°Æjng IÄ Uá»· ban Lao Ä'á»™ng, Viá»¦n HÄ nh chÄ-nh; cá°¥p thÄ nh phá»' trá»±c thuá»™c trung Æ°Æjng IÄ chÄ-nh quyá»•n thÄ nh phá»' trá»±c thuá»™c trung Æ°Æjng; cá°¥p huyá»¦n (thá»« xÄ£, thÄ nh phá»') IÄ chÄ-nh quyá»•n cá°¥p huyá»¦n (thá»« xÄ£, thÄ nh phá»'). (dÆ°á»»i Ä'Äçy CÆi quan chá»§ quá°£n trung Æ°Æjng gá»•i tá°-t IÄ Uá»· ban Lao Ä'á»™ng)

Uá»· ban Lao Ä'á»™ng sá°½ cÄ'ng vá»»i Uá»· ban DÄçn tá»™c thiá»fu sá»', Viá»¦n HÄ nh chÄ-nh cÄ'ng xÄçy dá»±ng cÄjc ná»™i dung vá»• dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÄ m cho ngÆ°á»•i dÄçn tá»™c thiá»fu sá»'.

Uá»· ban Lao Ä'á»™ng quá°£n IÄ½ vÄ thá»±c hiá»¦n cÄjc viá»¦c sau Ä'Äçy:

- 1/ XÄçy dá»±ng chÄ-nh sÄjch, phÄjp luá°-t, ká°ç hoá°jch, phÆ°Æjng Äjn vá»• viá»¦c IÄ m trÄ°n phá°jm vi toÄ n quá»'c.
- 2/ TÆ° vá°¥n thá»« trÆ°á»°ng viá»¦c IÄ m trÄ°n toÄ n quá»'c
- 3/ XÄçy dá»±ng tiÄªu chuá°©n tÄjc nghiá»¦p dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÄ m.
- 4/ GiÄjm sÄjt chá»%o Ä'á°jo, Ä'ia»•u tiá°çt vÄ kiá»fm tra vá»• nghiá»¦p vá»¥ dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÄ m toÄ n quá»'c.

5/ Cá°¥p phÄ©p vÄ quá°£n IÄ½ chá»§ sá»- dá»¥ng xin thuÄª lao Ä'á»™ng nÆ°á»»c ngoÄ i.

6/ Cá°¥p phÄ©p, tá°jm dá»«ng vÄ thu há»"i giá°¥y phÄ©p cá»§a cÄjc Ä'Æjng vá»« dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÄ m tÆ° nhÄçn cÄ³ hoá°jt Ä'á»™ng dá»«ch vá»¥ mÄ'i giá»»i dÆ°á»»i Ä'Äçy:

6.1/ MÄ'i giá»»i ngÆ°á»•i nÆ°á»»c ngoÄ i tá»»i Ä'Ä i Loan IÄ m viá»¦c.

6.2/ MÄ'i giá»»i cÆ° dÄçn Há»ng KÄ'ng, Ma Cao vÄ Ä'á°ji Lá»¥c tá»»i Ä'Ä i Loan IÄ m viá»¦c.

6.3/ MÄ'i giá»»i cÄ'ng dÄçn trong nÆ°á»»c Ä'i IÄ m viá»¦c á»Ý cÄjc khu vá»±c ngoÄ i Ä'Ä i Loan.

7/ Ná»-ng vá°¥n Ä'á»• liÄ°n quan Ä'á°çn xÄ°c tiá°çn viá»¦c IÄ m vÄ dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÄ m quá»'c dÄçn cá»§a cá°£ nÆ°á»»c khÄjc.

ChÄ-nh quyá»•n cá°¥p huyá»¦n (thá»« xÄ£, thÄ nh phá»') vÄ cá°¥p thÄ nh phá»' trá»±c thuá»™c trung Æ°Æjng quá°£n IÄ½ vÄ thá»±c hiá»¦n cÄjc viá»¦c sau Ä'Äçy:

7.1/ XÄjc Ä'á»«nh vá»• hÄ nh vi ká»³ thá»« viá»¦c IÄ m;

7.2/ Quá°£n IÄ½ vÄ kiá»fm tra ngÆ°á»•i nÆ°á»»c ngoÄ i IÄ m viá»¦c tá°ji Ä'Ä i Loan.

7.3/ Cá°¥p phÄ©p, tá°jm dá»«ng hoá°c thu há»"i giá°¥y phÄ©p cÄjc Ä'Æjng vá»« dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÄ m tÆ° nhÄçn mÄ'i giá»»i lao Ä'á»™ng trong nÆ°á»»c tÄ-m viá»¦c trong nÆ°á»»c.

7.4/ Quá°£n IÄ½ cÄjc Ä'Æjng vá»« dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÄ m tÆ° nhÄçn ná°±m ngoÄ i quy Ä'á»«nh tá°ji Khoá°£n 6 vÄ má»¥c 7.3 Khoá°£n 7 cá»§a Ä'ia»•u nÄ y.

7.5/ CÄ'ng tÄjc phá»'i há»£p vá»• dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÄ m quá»'c dÄçn khÄjc.

Ä'ia»•u 7:

CÆj quan chá»§ quá°£n cá°£n má»•i Ä'á°ji diá»†n cá»§a ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng, Ä'á°ji diá»†n chá»§ sá»- dá»¥ng vÃ Ä'á°ji diá»†n chÃ-nh phá»§, cÃjc há»•c giá°£, chuyÃ°n gia tham gia thÃ nh lá°-p Uá»• ban xÃ°c tiá°£n chÃ-nh sÃjch dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m, Ä'á»f bÃ n bá°jc cÃjc vá°¥n Ä'á»• vá»• dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m vÃ xÃ°c tiá°£n viá»†c IÃ m liÃ°n quan.

Ä'ia»•u 8:

Ä'á»f nÃ°ng cao hiá»†tu quá°£ cÃ'ng viá»†c vÃ kiá°£n thá»©c chuyÃ°n mÃ'n cá»§a nhÃ°n viÃ°n dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m, CÆj quan chá»§ quá°£n cá°£n tá»• chá»©c cÃjc lá»p tá°-p huá°¥n nghiá»†p vá»¥ Ä'á»†nh ká»³.

Ä'ia»•u 9:

Ä'Æjn vá»† dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m vÃ cÃjc nhÃ°n viÃ°n cá»§a Ä'Æjn vá»† Ä'Ã³ khÃ'ng Ä'Æ°á»£c cÃ'ng khai tÆ° liá»†tu vá»• chá»§ sá»- dá»¥ng vÃ ngÆ°á»•i tÃ-m viá»†c, trá»« trÆ°á»°ng há»£p cá°£n thiá°£t cho cÃ'ng tÃjc giá»†i thiá»†tu viá»†c IÃ m.

Ä'ia»•u 10:

Ä'Æjn vá»† dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m khÃ'ng Ä'Æ°á»£c giá»†i thiá»†tu ngÆ°á»•i tÃ-m viá»†c tá»†i IÃ m viá»†c á»†nhá»†ng nÆji Ä'ang xá°£y ra Ä'Ã-nh cÃ'ng theo Luá°-t Ä'á»†nh, hoá°c Ä'ang trong thá»†i gian hoÃ giá°£i tranh chá°¥p chá»§ thá»£ do viá»†c chá°¥m dá»†t há»£p Ä'á»†ng lao Ä'á»™ng liÃ°n quan Ä'á°£n quyá»•n lá»£i cá»§a sá»' Ä'Ã'ng ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng. Sá»' Ä'Ã'ng lao Ä'á»™ng nÃ°u trÃ°n IÃ chá»°%o Ä'Æjn vá»† Ä'ang cÃ³ tranh chá°¥p chá»§ thá»£ vá»†i sá»' lÆ°á»£ng tá»« 10 ngÆ°á»•i trá»†i IÃ°n, hoá°c chÆ°a tá»†i 10 ngÆ°á»•i nhÆ°ng chiá°£m 1/3 trá»†i IÃ°n sá»' nhÃ°n viÃ°n Ä'ang IÃ m viá»†c tá°ji nÆji cÃ³ tranh chá°¥p.

Ä'ia»•u 11:

CÆj quan chá»§ quá°£n cá°£n khen thÆ°á»†ng vÃ biá»fu dÆ°Æjng cÃjc Ä'Æjn vá»† cÃ³ nhiá»•u Ä'Ã³ng gÃ³p trong viá»†c thÃ°c Ä'á°y viá»†c IÃ m quá»c dÃ°n. Ä'ia»•u kiá»†n, ná»™mi dung, phÆ°Æjng thá»©c vÃ cÃjc quy Ä'á»†nh cá°£n tuÃ°n thá»§ khÃjc vá»• khen thÆ°á»†ng vÃ biá»fu dÆ°Æjng nÃ°u trÃ°n sá°½ do Uá»• ban Lao Ä'á»™ng quy Ä'á»†nh.

ChÆ°Æjng II: Dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m nhÃ nÆ°á»†c

Ä'ia»•u 12:

CÆj quan chá»§ quá°£n cÃfn cá»© nhu cá°£u thá»±c tá°£ Ä'á»f thÃ nh lá°-p cÃjc Ä'Æjn vá»† dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m nhÃ nÆ°á»†c á»†cÃjc Ä'á»†a phÆ°Æjng. CÃjc thÃ nh phá»† trá»±c thuá»™c trung Æ°Æjng, cÃjc huyá»†n (thá»† xÃ£, thÃ nh phá»†) cÃ³ sá»' ngÆ°á»•i dÃ°n tá»™c thiá»†fu sá»' trÃ°n 20.000 ngÆ°á»•i phá°£i thÃ nh lá°-p Ä'Æjn vá»† dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m nhÃ nÆ°á»†c Ä'á»f Ä'Ãjp á»©ng nhu cá°£u cá»§a ngÆ°á»•i dÃ°n tá»™c thiá»†fu sá»' vá»†i ná»•n vÃfn hoÃ Ä'á°c thÃ dÃ°n tá»™c thiá»†fu sá»'. TiÃ°u chuá°£n thÃ nh lá°-p Ä'Æjn vá»† dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m nhÃ nÆ°á»†c nÃ°u trÃ°n do Uá»• ban lao Ä'á»™ng quy Ä'á»†nh.

Ä'ia»•u 13:

Ä'Æjn vá»† dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m nhÃ nÆ°á»†c thá»±c hiá»†n nghiá»†p vá»¥ dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m theo nguyÃ°n tá°c miá»...n phÃ-. Chi phÃ- phÃjt sinh do nhá°-n uá»• thÃjc cá»§a chá»§ sá»- dá»¥ng tuyá»fn má»™ vÃ kiá»fm tra ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng sá°½ thu tá»« chá»§ sá»- dá»¥ng.

Ä'ia»•u 14:

Ä'Æjn vá»† dá»†ch vá»¥ viá»†c IÃ m nhÃ nÆ°á»†c khÃ'ng Ä'Æ°á»£c tá»« chá»†i yÃ°u cá°£u tÃ-m viá»†c, Ä'Ãfng kÃ½ tÃ-m ngÆ°á»•i cá»§a ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng vÃ chá»§ sá»- dá»¥ng. Nhá»†ng ngÆ°á»•i vi phá°jm phÃjp luá°-t hoá°c tá»« chá»†i cung cá°¥p tÃ i liá»†tu cá°£n thiá°£t cho viá»†c giá»†i thiá»†tu viá»†c IÃ m khÃ'ng thuá»™c phá°jm vi quy Ä'á»†nh nÃ y.

Ä'ia»•u 15:

NgÆ°á»i Ä'Æ°á»Æc Ä•Æjn vá»« dá»«ch vá»«¥ viá»«¦ IÄ m nhÄ nÆ°á»«c giá»»i thiá»«¸u viá»«¦ thuá»™c Ä'á»«i tÆ°á»«Æng Ä'ang Ä'Æ°á»«Æc há»«— trá»«Æ cuá»™c sá»«ng sá°½ Ä'Æ°á»«Æc há»«— trá»«Æ chi phÄ- Ä'i lá°ji cá°Sn thiá°¸t trong quÄj trÄ-nh tÄ-m viá»«¦.

Ä•iá»«u 16:

Ä•Æjn vá»« dá»«ch vá»«¥ viá»«¦ IÄ m nhÄ nÆ°á»«c cá°Sn thu thá°-p, chá»%nh IÄ½, phÄ¸n tÄ-ch cÄjic tÄ i liá»¸u liÄ°n quan Ä'á°¸n biá°¸n Ä'á»™ng vá»• IÆ°Æjng, nhu cá°Su nhÄ¸n lá»±c vÄ triá»fn vá»•ng tÆ°Æjng lai trong Ä'á»«a bÄ n nghiá»¸p vá»¥ cá»«Sa mÄ-nh, Ä'á»f cung cá°p cho viá»¦ tÆ° vá°¸n thá»« trÆ°á»•ng viá»¦ IÄ m.

Ä•iá»«u 17:

Ä•Æjn vá»« dá»«ch vá»«¥ viá»«¦ IÄ m nhÄ nÆ°á»«c cá°Sn cung cá°p tÆ° vá°¸n viá»¦ IÄ m Ä'á»f há»«— trá»«Æ ngÆ°á»«i dÄ¸n lá»±a chá»•n ngÄ nh nghá»• hoá°-c thÄ-ch nghi vá»«i cÄ'ng viá»¦ IÄ m.

Ä•iá»«u 18:

Ä•Æjn vá»« dá»«ch vá»«¥ viá»«¦ IÄ m nhÄ nÆ°á»«c cá°Sn liÄ°n há»¸t chá°t chá°½ vá»«i cÄjic trÆ°á»•ng trong Ä'á»«a bÄ n nghiá»¸p vá»¥ cá»«Sa mÄ-nh, há»«— trá»«Æ nhÄ trÆ°á»•ng trong cÄ'ng tÄjic phá»¥ Ä'á°¸o nghá»• nghiá»¸p cho há»•c sinh, ká°¸t há»«Æp vá»«i nhÄ trÆ°á»•ng há»«— trá»«Æ giá»»i thiá»¸u viá»¦ IÄ m hoá°-c tham gia Ä'Ä o tá°jo vÄ bá»«i dÆ°á»jng nghá»• nghiá»¸p sau khi tÄ-m Ä'Æ°á»«Æc viá»¦ IÄ m cho há»•c sinh Ä'ÄÆ tá»t nghiá»¸p.

Ä•iá»«u 19:

Ä•Æjn vá»« dá»«ch vá»«¥ viá»«¦ IÄ m nhÄ nÆ°á»«c cá°Sn giá»»i thiá»¸u há»«ng ngÆ°á»«i thiá»f u nÄfng Ä'ang muá»'n tÄ-m viá»¦ IÄ m tham gia cÄjic lá»»p Ä'Ä o tá°jo nghá»• nghiá»¸p; há»«— trá»«Æ giá»»i thiá»¸u viá»¦ IÄ m cho há»«ng ngÆ°á»«i Ä'ÄÆ tá»t nghiá»¸p cÄjic khoÄj Ä'Ä o tá°jo nghá»• nghiá»¸p.

Ä•iá»«u 20:

Ä•Æjn vá»« dá»«ch vá»«¥ viá»«¦ IÄ m nhÄ nÆ°á»«c cá°Sn giá»»i thiá»¸u viá»¦ IÄ m hoá°-c giá»»i thiá»¸u tham gia cÄjic khoÄj Ä'Ä o tá°jo nghá»• cho há»«ng ngÆ°á»«i Ä'ang xin hÆ°á»Yng trá»«Æ cá°p bá°£o hiá»fm thá°¸t nghiá»¸p.

ChÆ°Æjng III: XÄ°c tiá°¸n viá»¦ IÄ m

Ä•iá»«u 21:

ChÄ-nh phá»§ cá°Sn cÄfn cá»© tÆ° liá»¸u Ä'á»•u tra liÄ°n quan Ä'á°¸n tÄ-nh trá°jng viá»¦ IÄ m vÄ tÄ-nh trá°jng thá°¸t nghiá»¸p Ä'á»f Ä'á»• ra cÄjic biá»¸n phÄj Ä'á»•u tiá°¸t cung cá°Su nhÄ¸n lá»±c, thÄ°c Ä'á°¸y sá»± vá°-n hÄ nh cÄ³ hiá»¸u quá°£ nguá»«n nhÄ¸n lá»±c vÄ xÄ°c tiá°¸n viá»¦ IÄ m trong nÆ°á»«c.

Ä•iá»«u 22:

Uá»• ban Lao Ä'á»™ng cá°Sn xÄ¸y dá»±ng má°jng IÆ°á»«i tÆ° vá°¸n viá»¦ IÄ m toÄ n quá»c Ä'á»f thÄ°c Ä'á°¸y sá»± cÄ¸n bá°±ng cung cá°Su nhÄ¸n lá»±c giá»«a cÄjic khu vá»±c vÄ phá»i há»«Æp thá»±c hiá»¸n cÆjic chá°¸t chi trá°£ bá°£o hiá»fm thá°¸t nghiá»¸p cho lao Ä'á»™ng.

Ä•iá»«u 23:

Khi ná»•n kinh tá°¸ gá°p khÄ³ khÄfn dá°«n Ä'á°¸n tÄ-nh trá°jng thá°¸t nghiá»¸p lá»»n, Uá»• ban Lao Ä'á»™ng cá°Sn khuyá°¸n khÄ-ch chá»§ sá»- dá»¥ng thÆ°Æjng IÆ°á»«Æng vá»«i cÄjic tá»• chá»©c cÄ'ng Ä'oÄ n hoá°-c ngÆ°á»«i lao Ä'á»™ng Äjip dá»¥ng cÄjic biá»¸n phÄj rÄ°t ngá°n thá»«i gian IÄ m viá»¦ IÄ m, Ä'á»•u chá»%nh tiá»•n IÆ°Æjng, giÄjic dá»¥c Ä'Ä o tá°jo, Ä'á»f trÄjnh phá°£i cá°t giá°£m nhÄ¸n cÄ'ng; vÄ phá°£i cÄfn cá»© tÄ-nh hÄ-nh thá»±c tá°¸t, tÄfng cÆ°á»•ng Ä'Ä o tá°jo nghá»• hoá°-c sá»- dá»¥ng cÄjic biá»¸n phÄjip tá°jo viá»¦ IÄ m dÆ°á»«i hÄ-nh thá»©c há»«Æp Ä'á»«ng, vay Æ°u Ä'ÄÆi Ä'á»f tá°jo nghiá»¸p; trong trÆ°á»•ng há»«Æp cá°Sn thiá°¸t, cá°Sn cá°p tiá»•n trá»«Æ cá°p hoá°-c phá»¥ cá°p Ä'á»f há»«— trá»«Æ tÄ-m viá»¦ IÄ m.

Ä•iá»«u kiá»¸n, ná»™mi dung, phÆ°Æjng thá»©c, ká»³ há°jng, nguá»«n kinh phÄ- vÄ cÄjic quy Ä'á»«nh cá°Sn tuÄ¸n thá»§ khÄjic Ä'á»f xin vay Æ°u Ä'ÄÆi, tiá»•n trá»«Æ cá°p vÄ phá»¥ cá°p nÄ°u trÄ°n do Uá»• ban Lao Ä'á»™ng quy Ä'á»«nh.

Ä•iá»«u 24:

CÆj quan chá»§ quá°En cá°šn cÃ³ ká°¿ hoá°ich, tÃfng cÆ°á»•ng xÃ°c tiá°¿n viá»¦c IÃ m cho cÃjic Ä'á»i tÆ°á»Eng tÃ-m viá»¦c IÃ m tá»± nguyá»¦n dÆ°á»i Ä'Ä°y, khi cá°šn thiá°¿t, cá°šn cá°p tiá»•n trá»£ cá°p, phá»¥ cá°p cho Ä'á»i tÆ°á»Eng nÃ y:

1/ Phá»¥ ná»- giá»- vai trÃ² trá»¥ cá»™t kinh tá°¿ gia Ä'Ä-nh

2/ NgÆ°á»•i trung, cao tuá»•i.

3/ NgÆ°á»•i tÃ n tá°-t

4/ NgÆ°á»•i dÃçn tá»™c thiá»fu sá»'

5/ NgÆ°á»•i cÃ³ khá°£ nÃfng lao Ä'á»™ng trong gia Ä'Ä-nh Ä'ang nhá°-n trá»£ giÃ°p cuá»™c sá»'ng.

6/ Nhá»ng Ä'á»i tÆ°á»Eng Ä'Æ°á»£c cÆj quan chá»§ quá°En xÃjic nhá°-n cá°šn trá»£ giÃ°p khÃjic. Ká°¿ hoá°ich nÃu trÃn cá°šn Ä'Æ°á»£c kiá»fm Ä'á»fm Ä'á»nh ká»³ vÃ thá»±c hiá»¦n má»™t cÃjic hiá»¦t quá°£.

Ä'ia»•u kiá»¦n, má»©c tiá»•n, ká»³ há°¿n, nguá»n kinh phÃ- vÃ cÃjic quy Ä'á»nh liÃn quan khÃjic Ä'á»f xin trá»£ cá°p lÆ°Æjng hoá°c phá»¥ cá°p nÃu trÃn do cÆj quan chá»§ quá°En quy Ä'á»nh.

Ä'ia»•u 25:

Ä'Æj n vá»« dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÃ m nhÃ nÆ°á»»c chá»§ Ä'á»™ng tranh thá»§ cÃjic cÆj há»™i viá»¦c IÃ m phÃ¹ há»£p vá»i ngÆ°á»•i tÃ n tá°-t vÃ ngÆ°á»•i trung, cao tuá»•i vÃ thÃng bÃjo cÃng khai theo Ä'á»nh ká»³.

Ä'ia»•u 26:

CÆj quan chá»§ quá°En cÃfn cá»© tÃ-nh hÃ-nh thá»±c tá°¿ tá»• chá»©c cÃjic khoÃj Ä'Ä o tá°jo nghá»• cho ná»ng ngÆ°á»•i do mang thai, sinh Ä'á»vÃ nuÃi con ná»• phá°£i nghá»%o viá»¦c, Ä'á»f tÃji tá°jo viá»¦c IÃ m cho há»•.

Ä'ia»•u 27:

CÆj quan chá»§ quá°En cÃfn cá»© tÃ-nh hÃ-nh thá»±c tá°¿ Ä'á»f tá»• chá»©c chÆ°Æjng trÃ-nh Ä'Ä o tá°jo phÃ¹ há»£p, nhá°±m giÃ°p ngÆ°á»•i tÃ n tá°-t vÃ ngÆ°á»•i dÃçn tá»™c thiá»fu sá»' thÃ-ch nghi mÃi trÆ°á»•ng IÃ m viá»¦c.

Ä'ia»•u 28:

Ä'Æj n vá»« dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÃ m nhÃ nÆ°á»»c sau khi giá»i thiá»¦t viá»¦c IÃ m cho ngÆ°á»•i tÃ n tá°-t vÃ ngÆ°á»•i dÃçn tá»™c thiá»fu sá»' cá°šn thá»±c hiá»¦n cÃjic bÆ°á»»c há°-u phá»¥c vá»¥ Ä'á»f há»— trá»£ ngÆ°á»•i lao Ä'á»™ng thÃ-ch á»©ng vá»i cÃng viá»¦c.

Ä'ia»•u 29:

ChÃ-nh quyá»•n cá°p huyá»¦n (thá»« xÃ£, thÃ nh phá»') vÃ thÃ nh phá»' trá»±c thuá»™c trung Æ°Æjng lá°-p danh sÃjic ná»ng ngÆ°á»•i cÃ³ khá°£ nÃfng lao Ä'á»™ng trong cÃjic gia Ä'Ä-nh Ä'ang nhá°-n trá»£ giÃ°p cuá»™c sá»'ng trÃn Ä'á»a bÃ n cá»§a mÃ-nh gá»-i Ä'á°¿n Ä'Æj n vá»« dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÃ m nhÃ nÆ°á»»c cá»§a Ä'á»a phÆ°Æjng Ä'Ä³, Ä'á»f giá»i thiá»¦t viá»¦c IÃ m hoá°c giá»i thiá»¦t Ä'Ä o tá°jo nghá»• nghiá»¦p cho ná»ng Ä'á»i tÆ°á»Eng Ä'Ä³.

Ä'ia»•u 30:

Ä'Æj n vá»« dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÃ m nhÃ nÆ°á»»c duy trÃ- liÃn há»¦t chá°-t chá°½ vá»i cÆj quan quÃçn sá»± Ä'á»a phÆ°Æjng, há»— trá»£ giá»i thiá»¦t viá»¦c IÃ m hoá°c Ä'Ä o tá°jo nghá»• cho bá»™ Ä'á»™i xuá°¥t ngÃ©.

Ä'ia»•u 31:

Ä'Æj n vá»« dá»«ch vá»¥ viá»¦c IÃ m nhÃ nÆ°á»»c duy trÃ- liÃn há»¦t chá°-t chá°½ vá»i Há»™i bá°£o vá»¦t vÃ cá°£i thiá»¦n cuá»™c sá»'ng, há»— trá»£ giá»i thiá»¦t viá»¦c IÃ m hoá°c Ä'Ä o tá°jo nghá»• cho cÃjic Ä'á»i tÆ°á»Eng Ä'ang nhá°-n sá»± bá°£o há»™.

Ä'ia»•u 32:

Ä'á»f xÃ°c tiá°¿n viá»¦c IÃ m trong nÆ°á»»c, cÆj quan chá»§ quá°En cá°šn xÃçy dá»±ng dá»± toÃjn nÃfm, chá°p hÃ nh cÃjic biá»¦n phÃj Ä'Æ°á»£c quy Ä'á»nh tá°ji Luá°-t nÃ y theo quyá»•n há°¿n cá»§a mÃ-nh.

Uá»· ban Lao Á'á»™ng cĂfn cá»© tĂ-nh hĂ-nh tĂ i chĂ-nh thá»±c tá°¿ cá»Şa chĂ-nh quyá»•n huyá»†n (thá»« xĂ£, thĂ nh phá»'), thĂ nh phá»' trá»±c thuá»™c trung Ą°Ąĵng Á'á»f tiá°¿n hĂ nh trá»£ giĂ°p.

Ă•iá»•u 33:

Khi Á'á»«nh sa thá°£i lao Á'á»™ng, chá»Ş sá»- dá»ŷng trong vĂ°ng 10 ngĂ y trĄ°á»»c khi ngĄ°á»•i lao Á'á»™ng thĂ'ı viá»†c, phá°£i lá°-p danh sĂĵch, trong Ă'Ă° cĂ° há»• tĂ°n lao Á'á»™ng, giá»»i tĂ-nh, tuá»•i, Á'á»«a chá»%o, Á'ıá»†n thoá°ji, cĂ°ng viá»†c Ą'ang Á'á°£m nhiá»†m, lĂ½ do sa thá°£i, cĂ° cá°Şn bá»"ı dĄ°á»ĵng nghá»• nghiá»†p khĂ°ngâ€; thĂ°ng bĂĵo cho chĂ-nh quyá»•n vĂ Ą'Ąĵn vá»« dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m nhĂ nĄ°á»»c tá°ji Á'á»«a phĄ°Ąĵng. Ná°¿u lĂ½ do sa thá°£i do thiĂ°n tai, chĂ-nh biá°¿n hoá°-c do cĂĵc nguyĂ°n nhĂ°n bá°ŷt khá°£ khĂĵng, thĂ- lá°-p danh sĂĵch nhĄ° trĂ°n trong vĂ°ng 3 ngĂ y ká»f tá»« ngĂ y ngĄ°á»•i lao Á'á»™ng buá»™c thĂ'ı viá»†c.

Ă•iá»•u 33.1:

Uá»· ban Lao Á'á»™ng cá°Şn uá»· nhiá»†m cho Ą'Ąĵn vá»« dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m hoá°-c Ą'Ąĵn vá»« Ą'Ă o tá°jo nghá»• trá»±c thuá»™c, giao cho chĂ-nh quyá»•n huyá»†n (thá»« xĂ£, thĂ nh phá»'), thĂ nh phá»' trá»±c thuá»™c trung Ą°Ąĵng hoá°-c uá»· thĂĵc cho cĂĵc tá»• chá»©c, Ą'oĂ n thá»f liĂ°n quan thá»±c hiá»†n dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m vĂ thĂ°c Ą'á°©y viá»†c quá°£n lĂ½ viá»†c†c lĂ m Ą'Ą°á»£c quy Á'á»«nh trong Luá°-t nĂ y.

ChĄ°Ąĵng IV: Dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m tĄ° nhĂ°n

Ă•iá»•u 34:

CĂĵc Ą'Ąĵn vá»« dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m tĄ° nhĂ°n vĂ cĂĵc chi nhĂĵnh cá»Şa Ą'Ąĵn vá»« xin cá°ŷp phĂ°p thĂ nh lá°-p tá°ji cĄĵ quan chá»Ş quá°£n, sau khi Ą'Ą°á»£c cá°ŷp phĂ°p sá°½ bá°t Ą'á°Şu Ą'Ą°á»£c thá»±c hiá»†n nghiá»†p vá»ŷ dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m; giá°ŷy phĂ°p Ą'Ą°á»£c cá°ŷp cĂ° thá»•i há°ĵn.

ChĄ°Ąĵn Ą'Ą°á»£c cá°ŷp phĂ°p, khĂ°ng Ą'Ą°á»£c thá»±c hiá»†n nghiá»†p vá»ŷ dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m. NhĄ°ng Á'á»«i vá»»i cĂĵc trĄ°á»•ng, cĂĵc Ą'Ąĵn vá»« Ą'Ă o tá°jo nghá»• thĂ nh lá°-p theo quy Á'á»«nh, hoá°-c Ą'Ă o tá°jo, thá»±c hiá»†n dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m theo sá»± uá»· thĂĵc cá»Şa cĄĵ quan chĂ-nh phá»Ş, thá»±c hiá»†n dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m miá»...n phĂ- cho há»•c sinh Ą'Ă£ tá»t nghiá»†p, há»•c viĂ°n Ą'Ă£ qua Ą'Ă o tá°jo hoá°-c cho ngĄ°á»•i tĂ-m viá»†c thĂ- khĂ°ng thuá»™c phá°m vi quy Á'á»«nh cá»Şa Ă•iá»•u nĂ y.

Ă•iá»•u kiá»†n cá°ŷp phĂ°p thĂ nh lá°-p, thá»•i gian cá°ŷp phĂ°p, rĂ°t giá°ŷy phĂ°p, Á'á»•i giá°ŷy phĂ°p vĂ cĂĵc quy Á'á»«nh vá»• quá°£n lĂ½ khĂĵc Á'á»«i vá»»i Ą'Ąĵn vá»« dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m tĄ° nhĂ°n vĂ cĂĵc chi nhĂĵnh cá»Şa Ą'Ąĵn vá»« nĂ°u trĂ°n do cĄĵ quan chá»Ş quá°£n quy Á'á»«nh.

Ă•iá»•u 35:

Ă'Ąĵn vá»« dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m tĄ° nhĂ°n thá»±c hiá»†n cĂĵc nghiá»†p vá»ŷ dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m dĄ°á»»i Ă'Ă°y:

- 1/ Giá»»i thiá»†u nghá»• hoá°-c mĂ'ı giá»»i nhĂ°n lá»±c.
- 2/ Nhá°-n uá»· nhiá»†m tuyá»fn má»™m lao Á'á»™ng.
- 3/ TĄ° vá°ŷn nghá»• nghiá»†p hoá°-c trá°c nghiá»†m tĂ°m lĂ½ nghá»• nghiá»†p phá»ŷc vá»ŷ ká°¿ hoá°ĵch phĂĵt triá»fn há»— trá»£ á»•n Á'á»«nh Á'á»•i sá»°ng nhĂ°n dĂ°n.
- 4/ Thá»±c hiá»†n cĂĵc ná»™i dung dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m do Uá»· ban Lao Á'á»™ng chá»%o Á'á»«nh khĂĵc.

CĂĵc Ą'Ąĵn vá»« dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m tĄ° nhĂ°n thá»±c hiá»†n cĂĵc nghiá»†p vá»ŷ dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m nĂ°u trĂ°n Ą'Ą°á»£c phĂ°p thu phĂ-; cĂĵc khoá°£n phĂ- Ą'Ą°á»£c thu vĂ má»©c thu do Uá»· ban Lao Á'á»™ng quy Á'á»«nh.

Ă•iá»•u 36:

Ă'Ąĵn vá»« dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m tĄ° nhĂ°n cá°Şn cĂ° má»™m sá»' nhĂ°n viĂ°n nghiá»†p vá»ŷ dá»«ch vá»ŷ viá»†c lĂ m Ă'Ăĵp á»©ng tiĂ°u chuá°©n vĂ sá»' lĄ°á»£ng theo quy Á'á»«nh.



13/ Khǎ'ng niǎm yá'ot cǎ'ng khai giá'p phǎ'p ǎ'ǎin vá' dá' ch vá' ǎ' viá' ǎ' m tǎ' nhǎ'c, cǎ'ic ná'™i dung thu phǎ- vǎ má'©c tiá'•n, chá'©ng nhá'•n nhǎ'c viǎn nghiá' ǎ' vá' ǎ' dá' ch vá' ǎ' viá' ǎ' m theo quy ǎ'ǎ' nh.

14/ Bá' cǎ'ic quan chá'§ quá'ǎn xá'- phá'it tá'jm dá' «ng kinh doanh, chǎ'a há'ot thá'•i há'jn tá'jm dá' «ng ǎ'ǎ tá'± ǎ'ǎ'™ng kinh doanh trá'ǎ lá'ji.

15/ Khi thá'±c hiá' ǎ' nghiá' ǎ' vá' ǎ' dá' ch vá' ǎ' viá' ǎ' m, chǎ'a Iǎ m trǎ'²n trǎ'ich nhiá' ǎ' m, dá'«n ǎ'ǎ'jn viá' ǎ' chá'§ sá'- dá' ǎ'ng vi phá'jm quy ǎ'ǎ' nh cá'§a Luá'•t nǎ y hoá'•c cǎ'ic quy ǎ'ǎ' nh ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c ban hǎ nh tá' « luá'•t nǎ y.

ǎ'ǎ'•u 41:

Ngǎ'ǎ'•i nhá'•n uá'• thǎ'ic ǎ'ǎ'ng tá'ǎi hoá'•c tuyǎn truya'•n quá'ǎng cǎ'jo tǎ-m ngǎ'ǎ'•i, ká' f tá' « ngǎ y quá'ǎng cǎ'jo, phá'ǎi bá'ǎo Iǎ'ou tǎ'n, ǎ'ǎ' «a chá'‰, ǎ'ǎ' ǎ' thó'ǎ'ji, sá' « chá'©ng minh nhǎ'c dǎ'c, hoá'•c sá' « giá'p phǎ'p ǎ'ǎ'ng kǎ'½ kinh doanh trong thá'•i gian 2 thǎ'ng, khi cǎ'ic quan chá'§ quá'ǎn kiá' f m tra, khǎ'ng ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c nǎ' trǎ'inh, cá'ǎn trá'ǎ hoá'•c tá' « chá'•i. Chǎ'ǎ'ng V: Thuǎ vǎ quá'ǎn Iǎ'½ lao ǎ'ǎ'™ng nǎ'ǎ' c ngoǎ i

ǎ'ǎ'•u 42:

ǎ'ǎ' f bá'ǎo ǎ'ǎ'ǎm quyá'•n Iǎ m viá' ǎ' cá'§a cǎ'ng dǎ'c trong nǎ'ǎ' c, viá' ǎ' thuǎ ngǎ'ǎ'•i nǎ'ǎ' c ngoǎ i Iǎ m viá' ǎ' khǎ'ng ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c gǎ' cá'ǎn trá'ǎ ǎ'ǎ'jn cǎ'ic há'™i viá' ǎ' Iǎ m cá'§a cǎ'ng dǎ'c trong nǎ'ǎ' c, cǎ'ic ǎ'ǎ'•u kiá' ǎ' lao ǎ'ǎ'™ng, sá'± phǎ'it triá' f n kinh tá'ǎ quá' c dǎ'c vǎ á'•n ǎ'ǎ' nh xǎ' há'™i.

ǎ'ǎ'•u 43:

Ngoǎ i Luá'•t nǎ y cǎ'³ nhá' ng quy ǎ'ǎ' nh khǎ'ic ra, ngǎ'ǎ'•i nǎ'ǎ' c ngoǎ i chǎ'a ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c chá'§ sá'- dá' ǎ'ng xin phǎ'p thǎ- chǎ'a ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c tá'•i ǎ'ǎ' i Loan Iǎ m viá' ǎ'.

ǎ'ǎ'•u 44:

Khǎ'ng ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c phǎ'p Iǎ'ou giá' ngǎ'ǎ'•i nǎ'ǎ' c ngoǎ i Iǎ m viá' ǎ' bá'ǎ' há' ǎ' phǎ'ip.

ǎ'ǎ'•u 45:

Khǎ'ng ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c phǎ'p mǎ'ǎ' giá'•i ngǎ'ǎ'•i nǎ'ǎ' c ngoǎ i Iǎ m viá' ǎ' cho ngǎ'ǎ'•i khǎ'ic má'™t cǎ'ic bá'ǎ' há' ǎ' phǎ'ip.

ǎ'ǎ'•u 46:

Ngoǎ i nhá' ng ǎ'ǎ'•u Luá'•t nǎ y cǎ'³ quy ǎ'ǎ' nh riǎ'ng ra, chá'§ sá'- dá' ǎ'ng thuǎ ngǎ'ǎ'•i nǎ'ǎ' c ngoǎ i Iǎ m viá' ǎ' tá'ji ǎ'ǎ' i Loan chá'‰ ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c thuǎ Iǎ m trong phá'jm vi cǎ'ic cǎ'ng viá' ǎ' dǎ'ǎ'•i ǎ'ǎ'c:

1/ Cǎ'ng viá' ǎ' chuyǎn mǎ' n hoá'•c ká'¹ thuá'•t.

2/ Hoa kiá'•u hoá'•c ngǎ'ǎ'•i nǎ'ǎ' c ngoǎ i ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c chǎ-nh phá'§ cho phǎ'p ǎ'ǎ'§u tǎ' hoá'•c thǎ nh lá'•p ǎ'ǎ'jn vá' « sá'± nghiá' ǎ'.

3/ Giǎ'jo viǎn cǎ'ic trǎ'ǎ'•ng sau:

3.1/ Giǎ'jo viǎn cǎ'ic trǎ'ǎ'•ng cao ǎ'ǎ'ng trá'ǎ ǎ' Iǎn thuá'™c cǎ'ng lá'•p hoá'•c tǎ' thá' ǎ'c, hoá'•c cǎ'ic trǎ'ǎ'•ng dǎ nh cho ngoá'ji kiá'•u.

3.2/ Giǎ'jo viǎn dá'jy ngoá'ji ngá' ǎ'ǎ'§ ǎ'ǎ'•u kiá' ǎ' cá'§a cǎ'ic trǎ'ǎ'•ng trung cá'ǎ'p cao cá'ǎ'p trá'ǎ xuá'ng thuá'™c cǎ'ng lá'•p hoá'•c tǎ' thá' ǎ'c.

3.3/ Giǎ'jo viǎn chuyǎn khoa Ban song ngá' cǎ'ic trǎ'ǎ'•ng trung cá'ǎ'p cao cá'ǎ'p thá'±c nghiá' ǎ' m hoá'•c cǎ'ic trǎ'ǎ'•ng song ngá' cǎ'ng lá'•p hoá'•c tǎ' thá' ǎ'c.

4/ Giǎ'jo viǎn ngoá'ji vǎ'f n chuyǎn nhiá' ǎ' m cá'§a cǎ'ic lá'•p há'•c thǎm ngá'•n há'jn ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c thǎ nh lá'•p theo Luá'•t giǎ'jo dá' ǎ'c bá'•i dǎ'ǎ'ng.

5/ Huá'ǎn luyá' ǎ' viǎn vǎ vá'•n ǎ'ǎ'™ng viǎn.

6/ Lǎ m cǎ'ic cǎ'ng viá' ǎ' vá'• tǎ' n giǎ'jo, ngá' ǎ' thuá'•t vǎ diá'...n viǎn.

7/ Thuyá'•n viǎn Iǎ m viá' ǎ' trǎ'ǎn cǎ'ic tǎ u thǎ'ǎ'ng má'ji, tǎ u chuyǎn dá' ǎ'ng vǎ cǎ'ic tǎ u ǎ'ǎ'ǎ' ǎ'c Bá'™ giao thǎ'ng vá'•n tá'ǎi cá'ǎ'p phǎ'p ǎ'ǎ'•c biá' ǎ' khǎ'ic.

8/ Lǎ m cǎ'ng viá' ǎ' ǎ'ǎ'nh bá'•t cǎ' ǎ'ǎ'ji dǎ'ǎ'ng.

9/ Giã<sup>o</sup>p viá»ƣc gia Ä'Ä-nh

10/ CÄ'ng viá»ƣc Ä'Äjp á»©ng nhu cá°Œu cÄ'jc cÄ'ng trÄ-nh xÄ'çy dá»±ng trá»•ng yá°¿u cá»Œa nhÄ nÆ°á»c vÄ' nhu cá°Œu phÄjt triá»fn kinh tá°¿ xÄ'£ há»™i, Ä'Æ°á»£c Uá»• ban Lao Ä'á»™ng chá»%o Ä'á»nh cho phÄ©p.

11/ Nhá»ng cÄ'ng viá»ƣc cÄ'3 tÄ-nh chá°Œt Ä'á°c thÄ'1 khÄ'jc mÄ' trong nÆ°á»c Ä'ang thiá°¿u nhÄçn lá»±c, nhá»ng cÄ'ng viá»ƣc mÄ' chuyÄ'n mÄ'n thá»±c sá»± cá°Œn thiá°¿t phá°£i thuÄ' ngÆ°á»c nÆ°á»c ngoÄ' i, Ä'Æ°á»£c Uá»• ban Lao Ä'á»™ng thá°©m Ä'á»nh.

TÆ° cÄ'jch IÄ' m viá»ƣc vÄ' tiÄ'au chuá°©n thá°©m tra Ä'á»i vá»i ngÆ°á»c nÆ°á»c ngoÄ' i IÄ' m cÄ'ng viá»ƣc nÄ'au trÄ'n do Uá»• ban Lao Ä'á»™ng bÄ' n bá°jc vá»i CÆ'j quan chá»Œ quá°£n sá»± nghiá»ƣp trung Æ°Æ'ng quy Ä'á»nh.

Chá»Œ sá»- dá»Œng thuÄ'ä' lao Ä'á»™ng nÆ°á»c ngoÄ' i quy Ä'á»nh tá»« khoá°£n 8 Ä'á°¿n khoá°£n 10 cá»Œa Ä'ia»•u nÄ' y cá°Œn kÄ'½ ká°¿t há»£p Ä'á»ng xÄ'jc Ä'á»nh thá»i há°jn; ná°¿u khÄ'ng xÄ'jc Ä'á»nh thá»i há°jn thÄ' lá°Œy thá»i há°jn giá°Œy phÄ©p thuÄ'ä' IÄ' thá»i há°jn há»£p Ä'á»ng. Khi gia há°jn há»£p Ä'á»ng thá»±c hiá»ƣn tÆ°Æ'ng tá»±.

Ä'ia»•u 47:

Chá»Œ sá»- dá»Œng trÆ°á»c khi thuÄ'ä' ngÆ°á»c nÆ°á»c ngoÄ' i IÄ' m cÄ'jc cÄ'ng viá»ƣc tá»« khoá°£n 8 Ä'á°¿n khoá°£n 11, Ä'ia»•u 46 cá°Œn IÄ' m cÄ'jc thá»Œ tá»Œc tuyá»fn lao Ä'á»™ng trong nÆ°á»c vá»i cÄ'jc Ä'ia»•u kiá»ƣn lao Ä'á»™ng há»£p IÄ'½, sau khi thÄ'ng bÄ'jo tuyá»fn má»™ mÄ' khÄ'ng Ä'á°jt ká°¿t quá°£, thÄ' má»i Ä'Æ°á»£c xin tuyá»fn bá»• sung sá»' lao Ä'á»™ng cÄ'2n thiá°¿u nÄ' y, vÄ' ká»f tá»« thá»i gian chiÄ'au má»™, phá°£i thÄ'ng bÄ'jo toÄ' n bá»™ ná»™i dung tuyá»fn má»™ cho cÄ'ng Ä'oÄ' n Ä'Æ'jn vá»c sá»± nghiá»ƣp hoá°c ngÆ°á»c lao Ä'á»™ng Ä'Ä'3, Ä'á»ng thá»i cÄ'ng khai thÄ'ng tin nÄ' y tá°ji nÆ'j ngÆ°á»c nÆ°á»c ngoÄ' i dá»± Ä'á»nh sá°½ IÄ' m viá»ƣc.

Chá»Œ sá»- dá»Œng trong thá»i gian tuyá»fn má»™ lao Ä'á»™ng trong nÆ°á»c, ná°¿u khÄ'ng cÄ'3 IÄ'½ do Ä'á°c biá»ƣt thÄ' khÄ'ng Ä'Æ°á»£c tá»« chá»i tiá°¿p nhá°n ngÆ°á»c tÄ'm viá»ƣc do Ä'Æ'jn vá»c dá»ch vá»Œ viá»ƣc IÄ' m nhÄ' nÆ°á»c giá»i thiá»ƣu.

Ä'ia»•u 48:

Chá»Œ sá»- dá»Œng thuÄ'ä' ngÆ°á»c nÆ°á»c ngoÄ' i IÄ' m viá»ƣc cá°Œn ná»™ Ä'á°Œy Ä'á»Œ cÄ'jc giá°Œy tá»• cá°Œn thiá°¿t IÄ'an Uá»• ban Lao Ä'á»™ng Ä'á»f xin cá°Œp phÄ©p. Nhá»ng ngÆ°á»c Ä'Æ°á»£c chÄ-nh quyá»n cÄ'jc cá°Œp vÄ' cÄ'jc Ä'Æ'jn vá»c nghiÄ'n cá»©u trá»±c thuá»™c má»i IÄ' m cá»' vá°Œn, nghiÄ'n cá»©u sinh, hoá°c ngÆ°á»c nÆ°á»c ngoÄ' i ká°¿t hÄ'n vá»i ngÆ°á»c cÄ'3 quá»c tá»ch Ä'Ä' i Loan, Ä'Ä' Ä'Æ°á»£c cá°Œp thá°© cÆ° trÄ' thÄ' khÄ'ng phá°£i xin phÄ©p. Quy Ä'á»nh vá»• viá»ƣc xin cá°Œp giá°Œy phÄ©p, rÄ't giá°Œy phÄ©p vÄ' cÄ'jc biá»ƣt phÄ'jp quá°£n IÄ'½ thuÄ'ä' lao Ä'á»™ng cÄ'3 liÄ'an quan khÄ'jc do Uá»• ban Lao Ä'á»™ng cÄ'ng CÆ'j quan chá»Œ quá°£n Ä'Æ'jn vá»c sá»± nghiá»ƣp quy Ä'á»nh.

Quy Ä'á»nh vá»• viá»ƣc khÄ'jm sá»©c khoá° trÆ°á»c vÄ' sau khi nhá°p cá°£nh Ä'á»i vá»i ngÆ°á»c nÆ°á»c ngoÄ' i nÄ'au trÄ'n do Bá»ƣnh viá»ƣc Ä'Æ°á»£c CÆ'j quan chá»Œ quá°£n y tá°¿ trung Æ°Æ'ng chá»%o Ä'á»nh quy Ä'á»nh; Ä'ia»•u kiá»ƣn Ä'á»f Ä'Æ°á»£c chá»%o Ä'á»nh, chá°Œm dá»©t chá»%o Ä'á»nh vÄ' cÄ'jc quy Ä'á»nh quá°£n IÄ'½ khÄ'jc do CÆ'j quan chá»Œ quá°£n y tá°¿ trung Æ°Æ'ng quy Ä'á»nh.

NgÆ°á»c nÆ°á»c ngoÄ' i do kiá»fm tra sá»©c khoá° khÄ'ng Ä'á°jt yÄ'au cá°Œu, bá»« buá»™c phá°£i xuá°Œt cá°£nh thÄ' chá»Œ sá»- dá»Œng cá°Œn nhanh chÄ'ng Ä'Ä'n Ä'á»c ngÆ°á»c Ä'Ä'3 xuá°Œt cá°£nh.

Uá»• ban Lao Ä'á»™ng cá°Œn cÄ'3 quy Ä'á»nh vá»• quá»c tá»ch vÄ' sá»' IÆ°á»£ng Ä'á»i vá»i ngÆ°á»c nÆ°á»c ngoÄ' i IÄ' m cÄ'jc cÄ'ng viá»ƣc quy Ä'á»nh tá»« khoá°£n 8 Ä'á°¿n khoá°£n 11, Ä'ia»•u 46.

Ä'ia»•u 49:

CÆ'j quan sá»© quÄ'jn, cÆ'j quan IÄ'£nh sá»± nÆ°á»c ngoÄ' i tá°ji Ä'Ä' i Loan, cÄ'jc tá»• chá»©c nÆ°á»c ngoÄ' i tá°ji Ä'Ä' i Loan, cÄ'jc tá»• chá»©c quá»c tá°¿ Ä'Ä'ng tá°ji Ä'Ä' i Loan vÄ' cÄ'jc

nhãçñ viã<sup>an</sup> cá»şa cãjç cÆj quan nã y ná<sup>o</sup>ç u thuã<sup>a</sup> ngÆ<sup>o</sup>á»•i nÆ<sup>o</sup>á»c ngoã i Iã m viã»¦c phá<sup>o</sup>xi xin phã<sup>o</sup>p Bá»™ Ngoá<sup>o</sup>ji giao; viã»¦c xin cá<sup>o</sup>ph phã<sup>o</sup>p, rã<sup>o</sup>t giá<sup>o</sup>ph phã<sup>o</sup>p vã cãjç quy ã<sup>o</sup>á»nh quá<sup>o</sup>ñ Iã<sup>1/2</sup> cã<sup>3</sup> liã<sup>an</sup> quan khãjç do Bá»™ Ngoá<sup>o</sup>ji giao bã n bá<sup>o</sup>jç vá»i Uá»· ban Lao ã<sup>o</sup>á»™ng quy ã<sup>o</sup>á»nh.

ã<sup>o</sup>á»•u 50:

Chá»§ sá»- dá»ñng thuã<sup>a</sup> há»•c sinh Iã m cãjç cã<sup>o</sup>ng viã»¦c dÆ<sup>o</sup>á»i ã<sup>o</sup>çy sá<sup>o</sup>½ khã<sup>o</sup>ng bá»« há<sup>o</sup>jñ chá<sup>o</sup>ç bá»ÿi quy ã<sup>o</sup>á»nh tá<sup>o</sup>ji khoá<sup>o</sup>ñ 1 ã<sup>o</sup>á»ç n khoá<sup>o</sup>ñ 11, ã<sup>o</sup>á»•u 46; thá»•i gian Iã m viã»¦c ngoã i thá»•i gian nghá»%o hã<sup>o</sup>, nghá»%o ã<sup>o</sup>á»ng ra, má»—i tuá<sup>o</sup>ñn tá»i ã<sup>o</sup>á» 16 tiá<sup>o</sup>ç ng ã<sup>o</sup>á»“ng há»“: 1/ LÆ<sup>o</sup>u há»•c sinh nÆ<sup>o</sup>á»c ngoã i há»•c tá<sup>o</sup>-p tá<sup>o</sup>ji cãjç trÆ<sup>o</sup>á»•ng cao ã<sup>o</sup>á»ng cã<sup>o</sup>ng lá<sup>o</sup>-p hoá<sup>o</sup>-c tÆ<sup>o</sup> thá»¦c.

2/ Há»•c sinh Hoa kiá»•u vã há»•c sinh Iã con chãjç cá»şa Hoa kiá»•u ã<sup>o</sup>ang há»•c tá<sup>o</sup>-p á»ÿ cãjç trÆ<sup>o</sup>á»•ng trung cá<sup>o</sup>ph cao cá<sup>o</sup>ph trá»ÿ Iã<sup>an</sup> thuã»™c cã<sup>o</sup>ng lá<sup>o</sup>-p hoá<sup>o</sup>-c tÆ<sup>o</sup> thá»¦c.

ã<sup>o</sup>á»•u 51:

Chá»§ sá»- dá»ñng thuã<sup>a</sup> ngÆ<sup>o</sup>á»•i nÆ<sup>o</sup>á»c ngoã i Iã m cãjç cã<sup>o</sup>ng viã»¦c dÆ<sup>o</sup>á»i ã<sup>o</sup>çy khã<sup>o</sup>ng bá»« há<sup>o</sup>jñ chá<sup>o</sup>ç bá»ÿi cãjç quy ã<sup>o</sup>á»nh tá<sup>o</sup>ji Há<sup>o</sup>jñ má»¦c 1 (gá»“m cãjç khoá<sup>o</sup>ñ tá»« 1-11) vã Há<sup>o</sup>jñ má»¦c 3 ã<sup>o</sup>á»•u 46, ã<sup>o</sup>á»•u 47, ã<sup>o</sup>á»•u 52, Há<sup>o</sup>jñ má»¦c 3,4 ã<sup>o</sup>á»•u 53, Khoá<sup>o</sup>ñ 5 ã<sup>o</sup>á»•u 57, Khoá<sup>o</sup>ñ 4 ã<sup>o</sup>á»•u 72 vã ã<sup>o</sup>á»•u 74, vã khã<sup>o</sup>ng phá<sup>o</sup>xi ná»™p phã<sup>o</sup>- á»•n ã<sup>o</sup>á»nh viã»¦c Iã m theo quy ã<sup>o</sup>á»nh tá<sup>o</sup>ji ã<sup>o</sup>á»•u 55:

1/ NgÆ<sup>o</sup>á»•i tá»« ná<sup>o</sup>jñ ã<sup>o</sup>á» ã<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>á»£c cá<sup>o</sup>ph thá<sup>o</sup>» cÆ<sup>o</sup> trã<sup>o</sup>.

2/ NgÆ<sup>o</sup>á»•i ã<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>á»£c phã<sup>o</sup>p Iã m viã»¦c liã<sup>an</sup> tá»¦c trã<sup>an</sup> Iã<sup>ñ</sup> thá»• ã<sup>o</sup>ã i Loan, cÆ<sup>o</sup> trã<sup>o</sup> liã<sup>an</sup> tá»¦c ã<sup>o</sup>á»§ 5 nãfm, cã<sup>3</sup> phá<sup>o</sup>m há<sup>o</sup>jñ tá»t, cã<sup>3</sup> chá»— á»ÿ.

3/ NgÆ<sup>o</sup>á»•i ã<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>á»£c phã<sup>o</sup>p sá»ng cã<sup>o</sup>ng vá»i ngÆ<sup>o</sup>á»•i cã<sup>3</sup> cã<sup>o</sup>ng huyá<sup>o</sup>ç tá» thá»ng trá»±c há»¦c cã<sup>3</sup> quá»c tá»« ch ã<sup>o</sup>ã i Loan.

4/ NgÆ<sup>o</sup>á»•i ã<sup>o</sup>á» ã<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>á»£c cá<sup>o</sup>ph thá<sup>o</sup>» cÆ<sup>o</sup> trã<sup>o</sup> vã<sup>o</sup>nh viã»...n.

NgÆ<sup>o</sup>á»•i nÆ<sup>o</sup>á»c ngoã i nã<sup>au</sup> tá<sup>o</sup>ji Khoá<sup>o</sup>ñ 1, 3 vã 4 nã<sup>au</sup> trã<sup>an</sup> khã<sup>o</sup>ng cá<sup>o</sup>ñn chá»§ sá»- dá»ñng xin phã<sup>o</sup>p, trá»±c tiá<sup>o</sup>çp xin phã<sup>o</sup>p Uá»· ban Lao ã<sup>o</sup>á»™ng.

Cãjç tá»• chá»©c phãjç nhãçñ nÆ<sup>o</sup>á»c ngoã i do nhu cá<sup>o</sup>ñu thá»±c hiá»ñ há»£p ã<sup>o</sup>á»“ng thá<sup>o</sup>ñu khoãjñ, buã<sup>o</sup>n bãjñ, há»£p tãjç ká»<sup>1</sup> thuá<sup>o</sup>-t, cá<sup>o</sup>ñn cá»- ngÆ<sup>o</sup>á»•i nÆ<sup>o</sup>á»c ngoã i tá»i ã<sup>o</sup>ã i Loan Iã m cãjç cã<sup>o</sup>ng viã»¦c trong phá<sup>o</sup>m vi Khoá<sup>o</sup>ñ 1 hoá<sup>o</sup>-c Khoá<sup>o</sup>ñ 2 ã<sup>o</sup>á»•u 46, mã tá»• chá»©c nã y chÆ<sup>o</sup>a cã<sup>3</sup> chi nhãjñ hay vãfn phã<sup>o</sup>ng ã<sup>o</sup>á»jç diá»ñn tá<sup>o</sup>ji ã<sup>o</sup>ã i Loan thã<sup>o</sup>- ã<sup>o</sup>Æjñ vá»« sá»± nghiá»¦p kã<sup>1/2</sup> há»£p ã<sup>o</sup>á»“ng hoá<sup>o</sup>-c ngÆ<sup>o</sup>á»•i ã<sup>o</sup>á»jç diá»ñn nhá<sup>o</sup>-n uá»· quyá»•n phá<sup>o</sup>xi xin phã<sup>o</sup>p theo quy ã<sup>o</sup>á»nh tá<sup>o</sup>ji vãfn bá<sup>o</sup>ñn hÆ<sup>o</sup>á»ng dá<sup>o</sup>«n tá<sup>o</sup>ji Há<sup>o</sup>jñ má»¦c 2 vã 3 ã<sup>o</sup>á»•u 48.

ã<sup>o</sup>á»•u 52:

Thá»•i há<sup>o</sup>jñ giá<sup>o</sup>ph phã<sup>o</sup>p cá»şa ngÆ<sup>o</sup>á»•i nÆ<sup>o</sup>á»c ngoã i Iã m cãjç cã<sup>o</sup>ng viã»¦c tá»« Khoá<sup>o</sup>ñ 1 ã<sup>o</sup>á»ç n Khoá<sup>o</sup>ñ 7 vã Khoá<sup>o</sup>ñ 11 ã<sup>o</sup>á»•u 46 tá»i ã<sup>o</sup>á» 2 nãfm; sau khi mã<sup>o</sup>ñ há<sup>o</sup>jñ, chá»§ sá»- dá»ñng cã<sup>3</sup> thá»f xin gia há<sup>o</sup>jñ 1 lá<sup>o</sup>ñn vá»i thá»•i gian gia há<sup>o</sup>jñ khã<sup>o</sup>ng quãj 1 nãfm.

Thá»•i há<sup>o</sup>jñ giá<sup>o</sup>ph phã<sup>o</sup>p cá»şa ngÆ<sup>o</sup>á»•i nÆ<sup>o</sup>á»c ngoã i Iã m cã<sup>o</sup>ng viã»¦c tá»« Khoá<sup>o</sup>ñ 8 ã<sup>o</sup>á»ç n Khoá<sup>o</sup>ñ 10 ã<sup>o</sup>á»•u 46 tá»i ã<sup>o</sup>á» Iã 2 nãfm, sau khi mã<sup>o</sup>ñ há<sup>o</sup>jñ chá»§ sá»- dá»ñng cã<sup>3</sup> thá»f xin gia há<sup>o</sup>jñ 1 lá<sup>o</sup>ñn vá»i thá»•i gian gia há<sup>o</sup>jñ khã<sup>o</sup>ng quãj 1 nãfm. Trong trÆ<sup>o</sup>á»•ng há»£p ã<sup>o</sup>á»c biá»¦t, cã<sup>3</sup> thá»f xin gia há<sup>o</sup>jñ tiá<sup>o</sup>çp, thá»•i gian gia há<sup>o</sup>jñ do Viã»ñn hã nh chã<sup>o</sup>-nh cã<sup>3</sup> vãfn bá<sup>o</sup>ñn quy ã<sup>o</sup>á»nh. ã<sup>o</sup>á»i vá»i cãjç cã<sup>o</sup>ng trã<sup>o</sup>-nh trá»•ng ã<sup>o</sup>á»jç, thá»•i gian gia há<sup>o</sup>jñ tá»i ã<sup>o</sup>á» khã<sup>o</sup>ng quãj 6 thãjñg.

Sá»‘ IÆ<sup>o</sup>á»£ng tiá<sup>o</sup>çp nhá<sup>o</sup>-n hã ng nãfm cãfn cá»© theo Chá»%o tiã<sup>au</sup> cá<sup>o</sup>ñnh bãjço thuã<sup>a</sup> lao ã<sup>o</sup>á»™ng nÆ<sup>o</sup>á»c ngoã i, Uá»· ban Lao ã<sup>o</sup>á»™ng sá<sup>o</sup>½ má»•i cãjç cÆj quan liã<sup>an</sup> quan, ã<sup>o</sup>á»jç diá»ñn ngÆ<sup>o</sup>á»•i lao ã<sup>o</sup>á»™ng, ã<sup>o</sup>á»jç diá»ñn chá»§ sá»- dá»ñng vã cãjç há»•c giá<sup>o</sup>ñ ã<sup>o</sup>á»f bã n bá<sup>o</sup>jç quyá<sup>o</sup>ç ã<sup>o</sup>á»nh.

NgÆ<sup>o</sup>á»•i nÆ<sup>o</sup>á»c ngoã i ã<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>á»£c thuã<sup>a</sup> Iã m viã»¦c trong thá»•i gian giá<sup>o</sup>ph phã<sup>o</sup>p cã<sup>3</sup> hiá»¦t lá»±c khã<sup>o</sup>ng vi phá<sup>o</sup>m phãjç luá<sup>o</sup>-t, mã chá<sup>o</sup>ñm dá»©t há»£p ã<sup>o</sup>á»“ng do quan há»¦t thuã<sup>a</sup> mÆ<sup>o</sup>á»ñ, sau khi thá»•i há<sup>o</sup>jñ giá<sup>o</sup>ph phã<sup>o</sup>p há<sup>o</sup>çt phá<sup>o</sup>xi xuá<sup>o</sup>çt cá<sup>o</sup>ñnh, hoá<sup>o</sup>-c do khãjç sá»©c

khoá» khǎ'ng ǎ'á»t yǎu cá»su phá»i vá»• nǎ»á»c chá»-a trá»t, tǎ'ji kiá»fm tra sá»©c khoá» ǎ'á»t yǎu cá»su, ǎ'á»•u ǎ'ǎ»á»c tǎ'ji nhá»-p cá»nh Iǎ m viá»t. Lao ǎ'á»™ng nǎ»á»c ngoǎ i Iǎ m cǎ'c cǎ'ng viá»t quy ǎ'á»nh tá»« Khoá»n 8 ǎ'á»n Khoá»n 10 ǎ'á»•u 46, cá»n phá»i xuá»t cá»nh 1 ngǎ y rá»i má»i ǎ'ǎ»á»c tǎ'ji nhá»-p cá»nh Iǎ m viá»t, thá»i gian Iǎ m viá»t tǎ'ji ǎ'ǎ i Loan tá»ng cá»™ng khǎ'ng vǎ»á»t quǎ'j 6 nǎ'fm.

ǎ'á»•u 53:

Lao ǎ'á»™ng nǎ»á»c ngoǎ i trong thá»i gian giá»y phǎ»p cǎ' hiá»t u lá»t cǎ' nhu cá»su chuyá»fn ǎ'á»i chá»s sá»- dá»ng hoá»c ǎ'ǎ Iǎ m thuǎ cho tá»« 2 chá»s sá»- dá»ng trá»y Iǎn thǎ- chá»s sá»- dá»ng má»i sá»½ xin phǎ»p. Khi xin chuyá»fn ǎ'á»i chá»s sá»- dá»ng, chá»s sá»- dá»ng má»i cá»n gá»-i kǎ'm theo giá»y chá»ng nhá»-n tá»« chá»©c cá»sa lao ǎ'á»™ng nǎ»á»c ngoǎ i.

Ngǎ»á»i nǎ»á»c ngoǎ i quy ǎ'á»nh tá»j Khoá»n 1, 3 vǎ 4, Há»ng má»t 1, ǎ'á»•u 51 ǎ'ǎ ǎ'ǎ»á»c cǎ'j quan chá»s quá»n cho phǎ»p khǎ'ng thuá»™c phá»im vi ǎ'á»•u chá»%nh cá»sa quy ǎ'á»nh trǎ»n.

Ngǎ»á»i nǎ»á»c ngoǎ i Iǎ m cǎ'c cǎ'ng viá»t quy ǎ'á»nh tá»« Khoá»n 1 ǎ'á»n Khoá»n 7, Há»ng má»t 1, ǎ'á»•u 46 ná»u chuyá»fn ǎ'á»i chá»s sá»- dá»ng hoá»c chuyá»fn ǎ'á»i cǎ'ng viá»t thǎ- khǎ'ng ǎ'ǎ»á»c Iǎ m cǎ'c cǎ'ng viá»t quy ǎ'á»nh tá»« Khoá»n 8 ǎ'á»n Khoá»n 11, ǎ'á»•u 46.

Ngǎ»á»i nǎ»á»c ngoǎ i Iǎ m cǎ'c cǎ'ng viá»t quy ǎ'á»nh tá»« Khoá»n 8 ǎ'á»n Khoá»n 11, ǎ'á»•u 46 khǎ'ng ǎ'ǎ»á»c phǎ»p chuyá»fn ǎ'á»i chá»s sá»- dá»ng hoá»c chuyá»fn ǎ'á»i cǎ'ng viá»t. Cǎ'c trǎ»á»ng há»p quy ǎ'á»nh tá»j cǎ'c Khoá»n cá»sa Há»ng má»t 1, ǎ'á»•u 59, ǎ'ǎ ǎ'ǎ»á»c cǎ'j quan chá»s quá»n cho phǎ»p thǎ- khǎ'ng thuá»™c phá»im vi há»ng chá»n nǎ y.

Ngǎ»á»i nǎ»á»c ngoǎ i á»y Há»ng má»t trǎ»n sau khi ǎ'ǎ»á»c phǎ»p chuyá»fn ǎ'á»i chá»s sá»- dá»ng hoá»c chuyá»fn ǎ'á»i cǎ'ng viá»t thǎ- thá»i gian ǎ'ǎ»á»c thuǎ Iǎ m viá»t cá»n phá»i tǎ-nh gá»™p vá»i thá»i gian ǎ'ǎ Iǎ m viá»t, vǎ thá»t hiá»t theo quy ǎ'á»nh tá»j ǎ'á»•u 52.

ǎ'á»•u 54:

Chá»s sá»- dá»ng thuǎ ngǎ»á»i nǎ»á»c ngoǎ i Iǎ m cǎ'c cǎ'ng viá»t tá»« Khoá»n 8 ǎ'á»n Khoá»n 11, Há»ng má»t 1, ǎ'á»•u 46 cǎ' má»™t trong cǎ'c sá»t viá»t dǎ»á»i ǎ'ǎy sá»½ khǎ'ng ǎ'ǎ»á»c Uá»• ban Lao ǎ'á»™ng cá»p Giá»y phǎ»p tuyá»fn má»™, Giá»y phǎ»p thuǎ hoá»c gia há»n Giá»y phǎ»p thuǎ; ná»u ǎ'ǎ ǎ'ǎ»á»c cá»p Giá»y phǎ»p tuyá»fn má»™ sá»½ khǎ'ng ǎ'ǎ»á»c tiá»p tá»t Iǎ m thá»s tá»t tiá»p nhá»-n vǎ o Iǎ m viá»t:

1/ ǎ'ang cǎ' tranh chá»p chá»s thá»t hoá»c ǎ'ǎ-nh cǎ'ng theo quy ǎ'á»nh tá»j ǎ'á»•u 10 tá»j nǎ'j má» ngǎ»á»i nǎ»á»c ngoǎ i dá»t ǎ'á»nh sá»½ ǎ'á»n Iǎ m viá»t.

2/ Khi tuyá»fn má»™ lao ǎ'á»™ng trong nǎ»á»c, tá»« chá»i thuǎ nhǎ»n viǎ»n do ǎ'ǎ'j vá»t dá»t ch vá»t viá»t Iǎ m nhǎ nǎ»á»c giá»i thiá»t u hoá»c ngǎ»á»i tá»t tá»i tǎ-nh viá»t má» khǎ'ng cǎ' Iǎ½ do chǎ-nh ǎ'ǎ'ng.

3/ Thuǎ ngǎ»á»i nǎ»á»c ngoǎ i cǎ' hǎ nh tung khǎ'ng rǎm rǎ ng hoá»c che dá»u ngǎ»á»i nǎ»á»c ngoǎ i vá»i sá»i ǎ'ǎ»á»c ng hoá»c tá»% lá»t nhá»t ǎ'á»nh.

4/ ǎ'ǎ tá»«ng thuǎ ngǎ»á»i nǎ»á»c ngoǎ i Iǎ m viá»t bá»t há»p phǎ'p.

5/ ǎ'ǎ tá»«ng sa thá»i lao ǎ'á»™ng trong nǎ»á»c bá»t há»p phǎ'p.

6/ Bá»t cǎ'j quan chá»s quá»n ǎ'á»a phǎ»ǎ'ng kiá»fm tra, phǎ'it hiá»t vǎ chá»ng thá»t viá»t do thuǎ lao ǎ'á»™ng nǎ»á»c ngoǎ i dá»n ǎ'á»n giá»m cǎ'c ǎ'á»•u kiá»t lao ǎ'á»™ng cá»sa lao ǎ'á»™ng trong nǎ»á»c.

7/ Ngǎ»á»i nǎ»á»c ngoǎ i ǎ'ǎ»á»c thuǎ Iǎ m viá»t ǎ'ǎ gǎy phǎ»ǎ'ng há»j ǎ'á»n an ninh trá»-t tá»t xǎ há»™i, ǎ'ǎ bá»t xá»- Iǎ½ theo Luá»-t bá»o vá»t trá»-t tá»t xǎ há»™i.

8/ ǎ'ǎ tá»«ng thu giá» hoá»c chiá»m dá»ng há»™ chiá»u, thá»t cǎ' trǎ hoá»c tǎ i sá»n cá»sa lao ǎ'á»™ng nǎ»á»c ngoǎ i má»™ cǎ'ch bá»t há»p phǎ'p.

9/ Khǎ'ng ná»™p phǎ- thu dung vǎ phǎ- giao thǎ'ng cá°šn thiá°t chi trá°£ cho viá»¦c trá»¥c xuá°¥t lao ǎ'á»™ng nÆ°á»›c ngoǎ i theo ǎ'ǎ°ng thá»•i gian há°jn ǎ'á»›nh.

10/ Khi uá»• nhía»¦m tuyá»fn má»™ lao ǎ'á»™ng nÆ°á»›c ngoǎ i ǎ'ǎ° yǎ°u cá°§u, giao kǎ°o hoá°c thu lá»£i bá°¥t chǎ-nh tá»« ǎ°Æjn vá»› dá»›ch vá»¥ viá»¦c Iǎ m tÆ° nhǎ°n.

11/ Khi Iǎ m cǎjc thá»§ tá»¥c xin cá°¥p giá°¥y phǎ°p, tuyá»fn má»™, tiá°p nhá°-n lao ǎ'á»™ng hoá°c quá°£n Iǎ½ ǎ'ǎ° cung cá°¥p cǎjc tǎ i liá»¦tu khǎ'ng ǎ'ǎ°ng thá»±c tá°t.

12/ ǎ°ǎfng quá°£ng cǎjo tǎ-m ngÆ°á»•i khǎ'ng ǎ'ǎ°ng thá»±c tá°t.

13/ Tǎ i liá»¦tu ǎ'Æ°á»¦c yǎ°u cá°§u bá»• sung cho phǎ' há»£p vá»›i quy ǎ'á»›nh trong thá»•i gian há°jn ǎ'á»›nh, nhÆ°ng khǎ'ng bá»• sung ǎ'ǎ°ng há°jn.

14/ Vi phá°jm Luá°-t nǎ y hoá°c cǎjc vǎfn bá°£n hÆ°á»›ng dá°«n Há°jng má»¥c 2, Há°jng má»¥c 3, ǎ'ía»•u 48, ǎ'ía»•u 49.

15/ Nhá»ng ngÆ°á»•i vi phá°jm Luá°-t bá°£o há»™ lao ǎ'á»™ng vá»›i má»©c ǎ'á»™ ná°ng khǎjc. Cǎjc sá»± viá»¦c quy ǎ'á»›nh tá»« Khoá°£n 3 ǎ'á°jn Khoá°£n 15 nǎu trǎ°n giá»›i há°jn thá»•i gian phǎjt sinh trong vǎ²ng 2 nǎfm trÆ°á»›c ngǎ y xin cá°¥p phǎ°p.

Sá»' IÆ°á»¦ng ngÆ°á»•i, tá»%o lá»¦t nǎu á»› ǎ' Khoá°£n 3 Há°jng má»¥c 1 trǎ°n do Uá»• ban Lao ǎ'á»™ng cǎjc bá»'.

ǎ'ía»•u 55:

Chá»§ sá»- dá»¥ng thuǎ° ngÆ°á»•i nÆ°á»›c ngoǎ i Iǎ m cǎjc cǎ'ng viá»¦c quy ǎ'á»›nh tá»« Khoá°£n 8 ǎ'á°jn Khoá°£n 10, Há°jng má»¥c 1, ǎ'ía»•u 46 phá°£i ná»™p phǎ- á»•n ǎ'á»›nh viá»¦c Iǎ m cho Quá»' á»•n ǎ'á»›nh viá»¦c Iǎ m do Uá»• ban Lao ǎ'á»™ng thǎ nh lá°-p. Quá»' nǎ y dǎ'ng ǎ'á»f tǎfng cÆ°á»•ng cǎ'ng tǎjc xǎ°c tiá°jn viá»¦c Iǎ m trong nÆ°á»›c, nǎ°ng cao phǎ°c lá»£i lao ǎ'á»™ng vǎ xá»- Iǎ½ cǎjc vá»¥ viá»¦c liǎ°n quan ǎ'á°jn quá°£n Iǎ½ thuǎ° lao ǎ'á»™ng nÆ°á»›c ngoǎ i.

Khi ngÆ°á»•i nÆ°á»›c ngoǎ i ǎ'Æ°á»¦c thuǎ° Iǎ m viá»¦c nǎu á»› ǎ' Há°jng má»¥c trǎ°n bá»• viá»¦c vǎ má°¥t liǎ°n lá°jc liǎ°n tá»¥c 3 ngǎ y hoá°c quan há»¦t thuǎ° mÆ°á»›n chá°¥m dá»©t, thǎ- chá»§ sá»- dá»¥ng phá°£i thǎ'ng bǎjo sá»± viá»¦c trǎ°n theo quy ǎ'á»›nh cá»§a phǎjp luá°-t ǎ'á»f huá»• giá°¥y phǎ°p thuǎ° vǎ sá°½ khǎ'ng phá°£i tiá°p tá»¥c ná»™p phǎ- á»•n ǎ'á»›nh viá»¦c Iǎ m.

Chá»§ sá»- dá»¥ng khǎ'ng ná»™p phǎ- á»•n ǎ'á»›nh viá»¦c Iǎ m ǎ'ǎ°ng há°jn theo quy ǎ'á»›nh, ǎ'Æ°á»¦c gia há°jn thǎ°m 30 ngǎ y ǎ'á»f thá»±c hiá»¦n, quǎj thá»•i gian gia há°jn vá°«n chÆ°a ná»™p thǎ- ká»f tá»« ngǎ y bá°t ǎ'á°§u ǎ'Æ°á»¦c gia há°jn cho ǎ'á°jn trÆ°á»›c ngǎ y thá»±c ná»™p má»™t ngǎ y, cá»© má»—i ngǎ y trá»... ná»™p phá°£i ná»™p thǎ°m 1% sá»' tiá»•n phǎ- á»•n ǎ'á»›nh viá»¦c Iǎ m phá°£i ná»™p. NhÆ°ng tiá»•n phá°jt nǎ y tá»'i ǎ'a khǎ'ng vÆ°á»¦t quǎj tá»•ng sá»' tiá»•n phǎ- á»•n ǎ'á»›nh viá»¦c Iǎ m phá°£i ná»™p.

30 ngǎ y sau khi thá»•i há°jn gia há°jn ná»™p phǎ- ǎ'ǎ° há°t mǎ chá»§ sá»- dá»¥ng vá°«n chÆ°a ná»™p thǎ- Uá»• ban Lao ǎ'á»™ng sá°½ thá»±c hiá»¦n hǎ-nh thá»©c cÆ°á»›ng chá°t thi hǎ nh ǎ'á»'i vá»›i sá»' phǎ- á»•n ǎ'á»›nh viá»¦c Iǎ m vǎ phǎ- phá°jt ná»™p trá»... chÆ°a ná»™p, ǎ'á»ng thá»•i rǎ°t má»™t phá°šn hoá°c toǎ n bá»™ giá°¥y phǎ°p thuǎ° lao ǎ'á»™ng cá»§a chá»§ sá»- dá»¥ng ǎ'ǎ³.

Má»©c phǎ-, viá»¦c thu chi, bá°£o quá°£n vǎ sá»- dá»¥ng Quá»' á»•n ǎ'á»›nh viá»¦c Iǎ m do Uá»• ban Lao ǎ'á»™ng phá»'i há»£p vá»›i cǎjc cÆ°j quan há»-u quan quy ǎ'á»›nh.

ǎ'ía»•u 56:

Lao ǎ'á»™ng nÆ°á»›c ngoǎ i bá»• viá»¦c vǎ má°¥t liǎ°n lá°jc liǎ°n tá»¥c 3 ngǎ y hoá°c quan há»¦t thuǎ° mÆ°á»›n chá°¥m dá»©t thǎ- chá»§ sá»- dá»¥ng trong vǎ²ng 3 ngǎ y phá°£i thǎ'ng bǎjo sá»± viá»¦c bá°±ng vǎfn bá°£n cho cÆ°j quan chá»§ quá°£n vǎ cÆ°j quan cá°£nh sǎjt ǎ'á»'a phÆ°Æjng.

ǎ'ía»•u 57:

Chá»§ sá»- dá»¥ng thuǎ° lao ǎ'á»™ng nÆ°á»›c ngoǎ i khǎ'ng ǎ'Æ°á»¦c cǎ³ nhá»ng hǎ nh vi dÆ°á»›i ǎ'ǎ°y:



quan tá»i Uá»· ban Lao Á'á»™ng Á'á»f xin hoÁ n trá°£ lá°ji.

Á'ía»•u 61:

Lao Á'á»™ng nÆ°á»c ngoÁ i chá°£t trong thá»•i gian IÃ m viá»¦c thÃ- chá»§ sá»- dá»¥ng phá°£i cÃ³ trÃjch nhĩa»¦m giã°£i quyã°£t viá»¦c tang ma cho ngÆ°á»•i lao Á'á»™ng.

Á'ía»•u 62:

CÆj quan chá»§ quá°£n, cÆj quan cá°£nh sÃjt hoá°c cÆj quan biÃ°n phÃ°ng trÃ°n biá»fn cá°£n cá»- nhÃ°n viÃ°n mang Á'á°§y Á'á»§ giã°¥y tá»• chá»©ng minh tá»i nÆji IÃ m viá»¦c cá»§a lao Á'á»™ng nÆ°á»c ngoÁ i hoá°c nhá»ng nÆji khá°£ nghi cÃ³ ngÆ°á»•i nÆ°á»c ngoÁ i IÃ m viá»¦c bá°¥t há»£p phÃjip Á'á»f kiá»fm tra.

Chá»§ sá»- dá»¥ng khÃ°ng Á'Æ°á»£c nÃ° trÃjnh, ngÃfn cá°£n hoá°c tá»« chá»i viá»¦c kiá»fm tra nÃ°u trÃ°n.

ChÆ°Æjng 6: Xá»- IÃ½ vi phá°jm

Á'ía»•u 63:

Vi phá°jm Á'ía»•u 44 hoá°c Khoá°£n 1, Khoá°£n 2, Á'ía»•u 57 sá°½ bá»« xá»- phá°jt tá»« 150.000-750.000 Á'Á i tá»¦. Trong vÃ°ng nÃfm nÃfm tÃji phá°jm sá°½ bá»« phá°jt tÃ¹, lao dá»ch tá»i Á'a 3 nÃfm, hoá°c bá»« xá»- phá°jt hoá°c cá°£ hai hÃ-nh thá»©c xá»- phá°jt trÃ°n vá»i tiá»•n phá°jt tá»i Á'a 1.200.000 Á'Á i tá»¦.

NgoÁ i nhá»ng ngÆ°á»•i Á'á°ji diá»¦n phÃjip nhÃ°n, Á'á°ji IÃ½ cá»§a phÃjip nhÃ°n hoá°c cá»§a cÃ°ng dÃ°n tá»± do, ngÆ°á»•i Á'Æ°á»£c thuÃ° hoá°c nhÃ°n viÃ°n nghiã»¦p vá»¥ khÃjc do thá»±c hiã»¦n nghiã»¦p vá»¥ mÃ vi phá°jm Á'ía»•u 44 hoá°c Khoá°£n 1, Khoá°£n 2, Á'ía»•u 57 bá»« xá»- IÃ½ nhÆ° á»Ý Há°jng má»¥c trÃ°n ra, thÃ- bá°£n thÃ°n phÃjip nhÃ°n hoá°c cÃ°ng dÃ°n tá»± do Á'Á³ cÃ°ng bá»« xá»- phá°jt hoá°c phá°jt tiá»•n nhÆ° Há°jng má»¥c nÃ°u trÃ°n.

Á'ía»•u 64:

Vi phá°jm Á'ía»•u 45 sá°½ bá»« phá°jt tiá»•n 100.000 Á'á°£n 500.000 Á'Á i tá»¦. Trong vÃ°ng 5 nÃfm tÃji phá°jm sá°½ bá»« phá°jt tÃ¹, lao dá»ch tá»i Á'a 1 nÃfm, hoá°c bá»« xá»- phá°jt hoá°c cá°£ hai hÃ-nh thá»©c xá»- phá°jt trÃ°n vá»i tiá»•n phá°jt tá»i Á'a 600.000 Á'Á i tá»¦.

Nhá»ng ngÆ°á»•i do mÆ°u Á'á»“ doanh lá»£i mÃ vi phá°jm Á'ía»•u 45, sá°½ bá»« xá»- phá°jt tÃ¹ tá»i Á'a 3 nÃfm hoá°c bá»« xá»- phá°jt hoá°c cá°£ hai hÃ-nh thá»©c xá»- phá°jt trÃ°n vá»i tiá»•n phá°jt tá»i Á'a 1.200.000 Á'Á i tá»¦.

Nhá»ng doanh nghiã»¦p coi viá»¦c vi phá°jm quy Á'á»«nh Á'ía»•u 45 IÃ bÃ-nh thÆ°á»ng sá°½ bá»« phá°jt tÃ¹ tá»i 5 nÃfm, Á'á»“ng thá»•i bá»« xá»- phá°jt tiá»•n tá»i Á'a 1.500.000 Á'Á i tá»¦.

NgoÁ i nhá»ng ngÆ°á»•i Á'á°ji diá»¦n phÃjip nhÃ°n, Á'á°ji IÃ½ cá»§a phÃjip nhÃ°n hoá°c cá»§a cÃ°ng dÃ°n tá»± do, ngÆ°á»•i Á'Æ°á»£c thuÃ° hoá°c nhÃ°n viÃ°n nghiã»¦p vá»¥ khÃjc do thá»±c hiã»¦n nghiã»¦p vá»¥ mÃ vi phá°jm quy Á'á»«nh Á'ía»•u 45, bá»« xá»- IÃ½ theo quy Á'á»«nh tá°ji Há°jng má»¥c 3 trÃ°n Á'Á°y ra, thÃ- bá°£n thÃ°n phÃjip nhÃ°n hoá°c cÃ°ng dÃ°n tá»± do nÃ y cÃ°ng bá»« xá»- phá°jt hoá°c phá°jt tiá»•n nhÆ° tá°ji Há°jng má»¥c nÃ y.

Á'ía»•u 65:

Vi phá°jm Há°jng má»¥c 1, Khoá°£n 1, 4, 5 cá»§a Há°jng má»¥c 2, Á'ía»•u 5, Há°jng má»¥c 2 Á'ía»•u 34, Khoá°£n 2, 7, 8, 9 Á'ía»•u 40, bá»« xá»- phÃjt tiá»•n tá»« 300.000 Á'á°£n 1.500.000 Á'Á i tá»¦.

ChÆ°a xin phÃ°p Á'Á£ thá»±c hiã»¦n nghiã»¦p vá»¥ dá»ch vá»¥ viá»¦c IÃ m vÃ vi phá°jm Khoá°£n 2, 7, 8, 9 Á'ía»•u 40, bá»« xá»- phá°jt nhÆ° quy Á'á»«nh tá°ji Há°jng má»¥c trÃ°n.

Á'ía»•u 66:

Vi phá°jm Khoá°£n 5, Á'ía»•u 40, sá°½ cÃfn cá»© sá»' tiá»•n yÃ°u cá°§u, giao kÃ°o hoá°c Á'Á£ nhá°-n vÆ°á»£t quÃj tiÃ°u chuá°©n quy Á'á»«nh, hoá°c sá»' tiá»•n thu lá»£i bá°¥t chÃ-nh tÆ°Æjng Á'Æ°Æjng, phá°jt tiá»•n gá°¥p tá»« 10 Á'á°£n 20 lá°§n.

ChÆ°a xin phÃ°p Á'Á£ thá»±c hiã»¦n nghiã»¦p vá»¥ dá»ch vá»¥ viá»¦c IÃ m vÃ vi phá°jm Khoá°£n 5 Á'ía»•u 40, bá»« xá»- phá°jt nhÆ° quy Á'á»«nh tá°ji Há°jng má»¥c trÃ°n.

Á'ía»•u 67:

Vi phá<sup>o</sup>im Khoá<sup>o</sup>En 2, 3 Há<sup>o</sup>ing má»c 2, Ä<sup>o</sup>ia»u 5, Ä<sup>o</sup>ia»u 10, Há<sup>o</sup>ing má»c 1 Ä<sup>o</sup>ia»u 36, Ä<sup>o</sup>ia»u 37, Ä<sup>o</sup>ia»u 39, Khoá<sup>o</sup>En 1, 3, 4, 6, 10, 11, 12, 13, 14, 15 Ä<sup>o</sup>ia»u 40, Khoá<sup>o</sup>En 5, 8, 9 Ä<sup>o</sup>ia»u 57, hoá<sup>o</sup>:c Khoá<sup>o</sup>En má»c 2, Ä<sup>o</sup>ia»u 62, sá<sup>o</sup>½ bá»xá»- phá<sup>o</sup>it 60.000 Ä<sup>o</sup>á<sup>o</sup>çn 300.000 Ä<sup>o</sup>Ä i tá»±. ChÆ<sup>o</sup>a xin phÄ<sup>o</sup>p Ä<sup>o</sup>ÄÉ thá»±c hiá»±n nghiá»±p vá»¥ dá»ch vá»¥ viá»±c IÄ m vÄ vi phá<sup>o</sup>im Khoá<sup>o</sup>En 1, 3, 4, 6 hoá<sup>o</sup>:c 10 Ä<sup>o</sup>ia»u 40, bá»xá»- phá<sup>o</sup>it nhÆ<sup>o</sup> quy Ä<sup>o</sup>á»nh tá<sup>o</sup>ji Há<sup>o</sup>ing má»c trÄ<sup>o</sup>n.

Ä<sup>o</sup>ia»u 68:

Vi phá<sup>o</sup>im Ä<sup>o</sup>ia»u 9, Há<sup>o</sup>ing má»c 1 Ä<sup>o</sup>ia»u 33, Ä<sup>o</sup>ia»u 41, Ä<sup>o</sup>ia»u 43, Ä<sup>o</sup>ia»u 56, Khoá<sup>o</sup>En 3,4 Ä<sup>o</sup>ia»u 57, hoá<sup>o</sup>:c Ä<sup>o</sup>ia»u 61 bá»xá» phá<sup>o</sup>it tiá»n tá»« 30.000 Ä<sup>o</sup>á<sup>o</sup>çn 50.000 Ä<sup>o</sup>Ä i tá»±.

Vi phá<sup>o</sup>im Khoá<sup>o</sup>En 6 Ä<sup>o</sup>ia»u 57, cÄ<sup>o</sup>fn cá»© sá»‘ IÆ<sup>o</sup>á»Æng lao Ä<sup>o</sup>á»™ng bá»chá»¥m dá»©t há»Æp Ä<sup>o</sup>á»ng, sa thá<sup>o</sup>Æi, bá»xá»- phá<sup>o</sup>it 20.000 Ä<sup>o</sup>á<sup>o</sup>çn 100.000 Ä<sup>o</sup>Ä i tá»±/ngÆ<sup>o</sup>á»i.

NgÆ<sup>o</sup>á»i nÆ<sup>o</sup>á»c ngoÄ i vi phá<sup>o</sup>im Ä<sup>o</sup>ia»u 43 sá<sup>o</sup>½ bá»buá»™c phá<sup>o</sup>Æi xuá<sup>o</sup>¥t cá<sup>o</sup>Ænh, khÄ<sup>o</sup>ng Ä<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>á»Æc quay trá»Ý lá<sup>o</sup>ji Ä<sup>o</sup>Ä i Loan IÄ m viá»±c.

NgÆ<sup>o</sup>á»i nÆ<sup>o</sup>á»c ngoÄ i vi phá<sup>o</sup>im Ä<sup>o</sup>ia»u 43 hoá<sup>o</sup>:c cÄ<sup>o</sup>3 cÄ<sup>o</sup>ic sá»± viá»±c nhÆ<sup>o</sup> á»Ý Há<sup>o</sup>ing má»c 1, 2 Ä<sup>o</sup>ia»u 74 sá<sup>o</sup>½ bá»buá»™c xuá<sup>o</sup>¥t cá<sup>o</sup>Ænh trong thá»i gian há<sup>o</sup>in Ä<sup>o</sup>á»nh, há<sup>o</sup>çt thá»i há<sup>o</sup>in vá<sup>o</sup>«n chÆ<sup>o</sup>a xuá<sup>o</sup>¥t cá<sup>o</sup>Ænh thÄ<sup>o</sup>- cÆ<sup>o</sup>i quan cá<sup>o</sup>Ænh sÄ<sup>o</sup>it sá<sup>o</sup>½ cÆ<sup>o</sup>á»ing chá<sup>o</sup>ç xuá<sup>o</sup>¥t cá<sup>o</sup>Ænh, trÆ<sup>o</sup>á»c khi xuá<sup>o</sup>¥t cá<sup>o</sup>Ænh, cÆ<sup>o</sup>i quan cá<sup>o</sup>Ænh sÄ<sup>o</sup>it sá<sup>o</sup>½ thu dung Ä<sup>o</sup>á»i tÆ<sup>o</sup>á»Æng nÄ y.

Ä<sup>o</sup>ia»u 69:

CÄ<sup>o</sup>ic Ä<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>in vá»dá»ch vá»¥ viá»±c IÄ m tÆ<sup>o</sup> nhÄ<sup>o</sup>çn cÄ<sup>o</sup>3 nhá»ng hÄ<sup>o</sup> nh vi sau sá<sup>o</sup>½ bá»cÆ<sup>o</sup>i quan chá»§ quá<sup>o</sup>En xá»- IÄ<sup>o</sup>½ tá<sup>o</sup>im dá»«ng hoá<sup>o</sup>it Ä<sup>o</sup>á»™ng trong thá»i gian tá»i Ä<sup>o</sup>a 1 nÄ<sup>o</sup>fm:

1/ Vi phá<sup>o</sup>im Khoá<sup>o</sup>En 4, 5, 6, 8 Ä<sup>o</sup>ia»u 40 hoá<sup>o</sup>:c Ä<sup>o</sup>ia»u 45.

2/ Ä<sup>o</sup>ÄÉ bá»xá» phá<sup>o</sup>it tiá»n 3 lá<sup>o</sup>šn vá»i cÄ<sup>o</sup>ng 1 IÄ<sup>o</sup>½ do, nhÆ<sup>o</sup>ng vá<sup>o</sup>«n chÆ<sup>o</sup>a cá<sup>o</sup>Æi thiá»±n.

3/ Trong thá»i gian 1 nÄ<sup>o</sup>fm bá»xá»- phá<sup>o</sup>it tiá»n 4 lá<sup>o</sup>šn trá»Ý IÄ<sup>o</sup>n.

Ä<sup>o</sup>ia»u 70:

Ä<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>in vá»dá»ch vá»¥ viá»±c IÄ m tÆ<sup>o</sup> nhÄ<sup>o</sup>çn cÄ<sup>o</sup>3 cÄ<sup>o</sup>ic hÄ<sup>o</sup> nh vi sau Ä<sup>o</sup>Äçy sá<sup>o</sup>½ bá»cÆ<sup>o</sup>i quan chá»§ quá<sup>o</sup>En rÄ<sup>o</sup>t giá<sup>o</sup>¥y phÄ<sup>o</sup>p:

1/ Vi phá<sup>o</sup>im Ä<sup>o</sup>ia»u 38, Khoá<sup>o</sup>En 2, 7, 9 hoá<sup>o</sup>:c 14 Ä<sup>o</sup>ia»u 40.

2/ Trong thá»i gian 1 nÄ<sup>o</sup>fm bá»xá»- IÄ<sup>o</sup>½ tá<sup>o</sup>im Ä<sup>o</sup>Ä-nh chá»%o hoá<sup>o</sup>it Ä<sup>o</sup>á»™ng 2 lá<sup>o</sup>šn.

Ä<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>in vá»dá»ch vá»¥ viá»±c IÄ m tÆ<sup>o</sup> nhÄ<sup>o</sup>çn bá»rÄ<sup>o</sup>t giá<sup>o</sup>¥y phÄ<sup>o</sup>p thÄ<sup>o</sup>- trong thá»i gian 2 nÄ<sup>o</sup>fm ngÆ<sup>o</sup>á»i phá»¥ trÄ<sup>o</sup>ch hay ngÆ<sup>o</sup>á»i Ä<sup>o</sup>á<sup>o</sup>ji diá»±n cá»§a Ä<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>in vá»Ä<sup>o</sup>3 ná<sup>o</sup>çt xin cá<sup>o</sup>¥p lá<sup>o</sup>ji giá<sup>o</sup>¥y phÄ<sup>o</sup>p thÄ<sup>o</sup> nh lá<sup>o</sup>-p Ä<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>in vá»dá»ch vá»¥ viá»±c IÄ m má»i sá<sup>o</sup>½ khÄ<sup>o</sup>ng Ä<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>á»Æc cÆ<sup>o</sup>i quan chá»§ quá<sup>o</sup>En thá»¥ IÄ<sup>o</sup>½ há»sÆ<sup>o</sup>i.

Ä<sup>o</sup>ia»u 71:

NhÄ<sup>o</sup>çn viÄ<sup>o</sup>n chuyÄ<sup>o</sup>n trÄ<sup>o</sup>ch dá»ch vá»¥ viá»±c IÄ m vi phá<sup>o</sup>im Ä<sup>o</sup>ia»u 37 sá<sup>o</sup>½ bá»cÆ<sup>o</sup>i quan chá»§ quá<sup>o</sup>En huá»- chá»©ng nhá<sup>o</sup>-n nhÄ<sup>o</sup>çn viÄ<sup>o</sup>n chuyÄ<sup>o</sup>n mÄ<sup>o</sup>n dá»ch vá»¥ viá»±c IÄ m.

Ä<sup>o</sup>ia»u 72:

Chá»§ sá»- dá»¥ng cÄ<sup>o</sup>3 nhá»ng hÄ<sup>o</sup> nh vi dÆ<sup>o</sup>á»i Ä<sup>o</sup>Äçy sá<sup>o</sup>½ bá»huá»- giá<sup>o</sup>¥y phÄ<sup>o</sup>p tuyá»fn má»™, má»™t phá<sup>o</sup>šn hoá<sup>o</sup>:c toÄ n bá»™ Giá<sup>o</sup>¥y phÄ<sup>o</sup>p thuÄ<sup>o</sup>.

1/ CÄ<sup>o</sup>3 má»™t trong nhá»ng hÄ<sup>o</sup> nh vi nÄ<sup>o</sup>u tá<sup>o</sup>ji cÄ<sup>o</sup>ic khoá<sup>o</sup>En cá»§a Há<sup>o</sup>ing má»c 1, Ä<sup>o</sup>ia»u 54.

2/ CÄ<sup>o</sup>3 má»™t trong nhá»ng hÄ<sup>o</sup> nh vi nÄ<sup>o</sup>u tá<sup>o</sup>ji cÄ<sup>o</sup>ic Khoá<sup>o</sup>En 1, 2, 6, 7, 8, 9 cá»§a Ä<sup>o</sup>ia»u 57.

3/ CÄ<sup>o</sup>3 má»™t trong nhá»ng hÄ<sup>o</sup> nh vi quy Ä<sup>o</sup>á»nh tá<sup>o</sup>ji Khoá<sup>o</sup>En 3, 4 Ä<sup>o</sup>ia»u 57, Ä<sup>o</sup>ÄÉ cho thá»i gian Ä<sup>o</sup>á»f cá<sup>o</sup>Æi thiá»±n, nhÆ<sup>o</sup>ng há<sup>o</sup>çt há<sup>o</sup>in thá»i gian vá<sup>o</sup>«n chÆ<sup>o</sup>a cá<sup>o</sup>Æi thiá»±n.

4/ CÄ<sup>o</sup>3 cÄ<sup>o</sup>ic sá»± viá»±c nÄ<sup>o</sup>u tá<sup>o</sup>ji Khoá<sup>o</sup>En 5 Ä<sup>o</sup>ia»u 57, Ä<sup>o</sup>ÄÉ Ä<sup>o</sup>Æ<sup>o</sup>á»Æc cÆ<sup>o</sup>i quan chá»§ quá<sup>o</sup>En y tá<sup>o</sup>ç thÄ<sup>o</sup>ng bÄ<sup>o</sup>jo thá»±c hiá»±n nhÆ<sup>o</sup>ng vá<sup>o</sup>«n khÄ<sup>o</sup>ng thá»±c hiá»±n.

5/ Vi phá<sup>o</sup>im quy Ä<sup>o</sup>á»nh tá<sup>o</sup>ji Ä<sup>o</sup>ia»u 60.

Ä<sup>o</sup>ia»u 73:

Lao Ä<sup>o</sup>á»™ng nÆ<sup>o</sup>á»c ngoÄ i cÄ<sup>o</sup>3 cÄ<sup>o</sup>ic sá»± viá»±c dÆ<sup>o</sup>á»i Ä<sup>o</sup>Äçy sá<sup>o</sup>½ bá»huá»- bá»- giá<sup>o</sup>¥y phÄ<sup>o</sup>p thuÄ<sup>o</sup>:

1/ IÄ m viá»±c cho chá»§ sá»- dá»¥ng khÄ<sup>o</sup>ng Ä<sup>o</sup>á»©ng tÄ<sup>o</sup>n trong giá<sup>o</sup>¥y phÄ<sup>o</sup>p.

2/ Khǎ'ng tuǎ'çn theo sá»± sá°p ǎ'á°t cá»§sá chá»§ sá»- dá»ñng tá»± ǎ'½ lǎ m cǎ'ng viá»±ç ngoǎ i giá°y phǎ'çp quy ǎ'á»ñh.

3/ Bá»• viá»±ç 3 ngǎ y liǎ'ǎn tá»±ç khǎ'ng cǎ'³ liǎ'ǎn há»± hoá°c quan há»± thuǎ'á mǎ'°á»ñ chá°y m dá»çt.

4/ Tá»« chá»'i khǎ'jm sá»çc khoá°», cung cá°y ph giá°y khǎ'jm sá»çc khoá°» khǎ'ng ǎ'ǎ'ng sá»± thá»±c, kiá»fm tra sá»çc khoá°» khǎ'ng ǎ'á°it yǎ'au cá°şu, tǎ-nh trá°ng sá»çc khoá°» khǎ'ng ǎ'ǎ'p á»çng ǎ'ǎ'°á»çc cǎ'ng viá»±ç hoá°c má°c cǎ'ç bá»±nh mǎ cǎ'ç quan chá»§ quá°n y tá°ç xá°çp vǎ o loá°ji bá»±nh truyá»•n nhiá»...m.

5/ Vi phá°jm cǎ'ç vǎ'fn bá°n hǎ'°á»ñng dá°«n cá»§sá cǎ'ç há°ng má»±ç 2, 3 ǎ'ía»•u 48, ǎ'ía»•u 49, vá»»i má»çc ǎ'á»™ nghiǎ'm trá»ng.

6/ Vi phá°jm phǎ'p luá°t ǎ'ǎ i Loan vá»»i má»çc ǎ'á»™ nghiǎ'm trá»ng.

7/ Tá»« chá»'i cung cá°y ph cǎ'ç tǎ i liá»±u phá°çi cung cá°y ph theo quy ǎ'á»ñh hoá°c cung cá°y ph tǎ i liá»±u khǎ'ng trung thá»±c.

ǎ'ía»•u 74:

Lao ǎ'á»™ng nǎ'°á»»c ngoǎ i há°çt há°ng giá°y phǎ'çp thuǎ'á hoá°c bá»' huá»• giá°y phǎ'çp thuǎ'á theo quy ǎ'á»ñh cá»§sá ǎ'ía»•u trǎ'ǎn, trá»« nhá»ñng ngǎ'°á»•i Luá°t nǎ y cǎ'³ quy ǎ'á»ñh riǎ'ng ra, ǎ'á»•u phá°çi lá°p tá»çc xuá°çt cá°n, khǎ'ng ǎ'ǎ'°á»çc tiá°çp tá»±ç lǎ m viá»±ç á»ÿ ǎ'ǎ i Loan.

Lao ǎ'á»™ng nǎ'°á»»c ngoǎ i bá»• viá»±ç 3 ngǎ y liǎ'ǎn tiá°çp khǎ'ng cǎ'³ liǎ'ǎn há»±, trǎ'°á»»c khi huá»• giá°y phǎ'çp thuǎ'á, cǎ'ç quan chá»§ quá°n nghiá»±p vá»± xuá°çt nhá°p cá°n phá°çi ra lá»±nh yǎ'au cá°şu xuá°çt cá°n.

Nhá»ñng trǎ'°á»»ng há»çp dǎ'°á»»i ǎ'ǎ'çy khǎ'ng thuá»™c phá°jm vi quy ǎ'á»ñh phá°çi xuá°çt cá°n cá»§sá há°ng má»±ç 1 ǎ'ía»•u nǎ y:

1/ Lǎ'°u há»çc sinh nǎ'°á»»c ngoǎ i, há»çc sinh Hoa kiá»•u hoá°c há»çc sinh con em Hoa kiá»•u ǎ'ǎ'°á»çc chá»§ thuǎ'á lǎ m theo quy ǎ'á»ñh tá°ji Luá°t nǎ y, há°çt há°ng Giá°y phǎ'çp thuǎ'á hoá°c má»™t trong nhá»ñng trǎ'°á»»ng há»çp nǎ'au tá°ji Khoá°n 1 ǎ'á°çn Khoá°n 5 cá»§sá ǎ'ía»•u trǎ'°á»»c.

2/ Lao ǎ'á»™ng nǎ'°á»»c ngoǎ i trong thá»•i gian lǎ m viá»±ç khǎ'ng tiá°çp nhá°n viá»±ç khǎ'jm sá»çc khoá°» ǎ'á»ñh ká»³ theo quy ǎ'á»ñh hoá°c kiá»fm tra sá»çc khoá°» khǎ'ng ǎ'á°it yǎ'au cá°şu, ǎ'ǎ'°á»çc cǎ'ç quan chá»§ quá°n y tá°ç chá°y ph nhá°n cho kiá»fm tra lá°ji thǎ- ǎ'á°it yǎ'au cá°şu.

ǎ'ía»•u 75:

Viá»±ç xá»- phá°çt tiá»•n trong luá°t nǎ y do chǎ-nh quyá»•n huyá»±n (thá»' xǎ'ç, thǎ nh phá»'), thǎ nh phá»' trá»±c thuá»™c trung ǎ'°çng tiá°çn hǎ nh xá»- phá°çt.

ǎ'ía»•u 76:

Viá»±ç xá»- phá°çt tiá»•n trong Luá°t nǎ y, sau thá»•i gian quy ǎ'á»ñh phá°çi ná»™p phá°çt mǎ chǎ'a ná»™p sá°½ chuyá»fn sang cǎ'°á»çng chá°ç thi hǎ nh.

Chǎ'çng 7: ǎ'ía»•u khoá°n thi hǎ nh

ǎ'ía»•u 77:

Lao ǎ'á»™ng nǎ'°á»»c ngoǎ i ǎ'ǎ'ç xin phǎ'çp vǎ ǎ'ǎ'°á»çc phǎ'çp lǎ m viá»±ç á»ÿ ǎ'ǎ i Loan trǎ'°á»»c khi Luá°t (sá»-a ǎ'á»•i) nǎ y ǎ'ǎ'°á»çc thi hǎ nh thǎ- sau khi Luá°t nǎ y ǎ'ǎ'°á»çc thi hǎ nh, ná°çu thá»•i gian lǎ m viá»±ç khǎ'ng ǎ'ǎ'°á»çc chǎ'a há°çt, khǎ'ng phá°çi xin lá°ji giá°y phǎ'çp theo quy ǎ'á»ñh cá»§sá Luá°t nǎ y.

ǎ'ía»•u 78:

Ngǎ'°á»•i nhǎ cá»§sá nhǎ'çn viǎ'ǎn cǎ'ç ǎ'á°ji sá»çc quǎ'jn nǎ'°á»»c ngoǎ i tá°ji ǎ'ǎ i Loan, cǎ'ç cǎ'ç quan ǎ'á°ji diá»±n cá»§sá nǎ'°á»»c ngoǎ i tá°ji ǎ'ǎ i Loan vǎ cǎ'ç tá»• chá»çc quá»c tá°ç tá°ji ǎ'ǎ i Loan hoá°c nhá»ñng ngǎ'°á»•i nǎ'°á»»c ngoǎ i ǎ'ǎ'ç ǎ'ǎ'°á»çc Bá»™ ngoá°ji giao thǎ'ng bǎ'jo cho Uá»•. ban Lao ǎ'á»™ng, ná°çu cǎ'³ nhu cá°şu lǎ m viá»±ç tá°ji ǎ'ǎ i Loan thǎ- khǎ'ng

phá°xi xin phǎ©p theo quy ǎ'á»nh tá°ji Luá°-t nǎ y.

ǎ•iá»•u 79:

Nhá°ng ngÆ°á»•i khǎ'ng quá'c tá»ch, nhá°ng cǎ'ng dǎçn ǎ•ǎ i Loan cǎ³ quá'c tá»ch nÆ°á»c ngoǎ i mǎ chÆ°a nhá°-p quá'c tá»ch trong nÆ°á»c ná°u ǎ'Æ°á»c thuǎǎ Iǎ m viá»c sá°½ tiá°çn hǎ nh cǎjc thá»§ tá»c theo quy ǎ'á»nh liǎn quan ǎ'á°çn ngÆ°á»•i nÆ°á»c ngoǎ i trong Luá°-t nǎ y.

ǎ•iá»•u 80:

Cǎ'ng dǎçn khu vá»c ǎ•á°ji lá»c Iǎ m viá»c trǎn Iǎnh thá»• ǎ•ǎ i Loan thǎ- viá»c thuǎǎ vǎ quá°çn Iǎ½ ngoǎ i Luá°-t nǎ y cǎ³ quy ǎ'á»nh riǎng ra, ǎjp dá»ng quy ǎ'á»nh liǎn quan tá°ji ChÆ°Æjng 5 cá»§a Luá°-t nǎ y.

ǎ•iá»•u 81:

CÆj quan chá»§ quá°çn thá»c Iǎ½ há»sÆj xin phǎ©p thá°m ǎ'á»nh cá°p phǎ©p ǎ'Æ°á»c thu phǎ- thá°m ǎ'á»nh vǎ phǎ- giá°y phǎ©p; má»c phǎ- do Uá»• ban Lao ǎ'á»™ng quy ǎ'á»nh.

ǎ•iá»•u 82:

Viá»c hÆ°á»ng dá°çn chi tiá°çt thi hǎ nh Luá°-t nǎ y do Uá»• ban Lao ǎ'á»™ng quy ǎ'á»nh.

ǎ•iá»•u 83:

Ngoǎ i Há°jng má»c 1, 2 3 cá»§a ǎ•iá»•u 48 do Viá»c ðn Hǎ nh chǎ-nh ra vǎfn bá°çn hÆ°á»ng dá°çn ra, Luá°-t nǎ y cǎ³ hiá»c ðu lá»c ká»f tá»ç ngǎ y cǎ'ng bá»'.